

## Mode d'emploi Guide de base

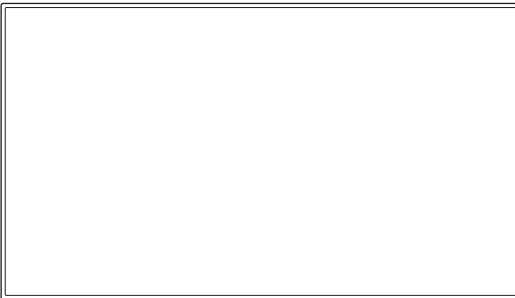
Écran ACL Ultra résolution Pour usage professionnel

Français

N° de modèle	TH-98SQE2W - TH-98CQE2W	Modèle 98 pouces
	TH-86SQE2W - TH-86CQE2W	Modèle 86 pouces
	TH-75SQE2W - TH-75CQE2W	Modèle 75 pouces
	TH-65SQE2W - TH-65CQE2W	Modèle 65 pouces
	TH-55SQE2W - TH-55CQE2W	Modèle 55 pouces
	TH-50SQE2W - TH-50CQE2W	Modèle 50 pouces
	TH-43SQE2W - TH-43CQE2W	Modèle 43 pouces

### Contenu

Instructions importantes concernant la sécurité .....	2
Note de sécurité importante .....	3
Précautions de sécurité .....	5
Précautions d'emploi .....	8
À propos du LAN sans fil .....	10
Accessoires .....	11
Précautions en cas de déplacement .....	13
Mise en place du capteur IR externe .....	14
Mise en place de la clé électronique Wi-Fi .....	17
Précautions pour mettre en place le support mural et le pied .....	17
Branchements .....	18
Identification des commandes .....	21
Commandes de base .....	24
Configuration initiale .....	25
Spécifications .....	27
Licence de logiciel .....	30
CERTIFICAT DE GARANTIE LIMITÉE .....	31



#### À lire avant utilisation

Pour plus d'informations sur ce produit, veuillez lire les "Mode d'emploi – Manuel des fonctions".

Pour télécharger les "Mode d'emploi – Manuel des fonctions", visitez le site Web de Panasonic (<https://panasonic.net/cns/prodisplays/>).

- Veuillez lire ce mode d'emploi avant de vous servir de votre appareil, puis conservez-le en lieu sûr.
- Les illustrations et écrans de ce Mode d'emploi sont présentées à titre d'illustration, mais elles peuvent différer de la réalité.
- Les illustrations descriptives de ce Mode d'emploi correspondent principalement au modèle 55 pouces.

**4K**  
PROFESSIONAL  
\*Résolution actuelle :  
3840 × 2160p



**THE** Advance™  
Covered by patents at [patentlist.access.panasonic.com](http://patentlist.access.panasonic.com)

**HDMI™**



**WARNING**  
RISK OF ELECTRIC SHOCK  
DO NOT OPEN



**AVERTISSEMENT :** Pour réduire les risques de secousse électrique, ne pas retirer le couvercle ni le panneau arrière.

Cet appareil ne contient aucune pièce qui puisse être réparée par l'utilisateur; l'entretien doit être effectué par du personnel qualifié.



Le symbole de l'éclair, inscrit dans un triangle équilatéral, a pour objet d'appeler l'attention de l'utilisateur sur la présence, à l'intérieur du produit, de pièces non isolées portées à une "tension dangereuse" qui peut avoir une amplitude suffisante pour provoquer une secousse électrique.



Le symbole du point d'exclamation, inscrit dans un triangle équilatéral, a pour objet d'appeler l'attention de l'utilisateur sur la présence, dans la documentation accompagnant le produit, d'importantes instructions concernant son mode opératoire et son entretien.

**AVERTISSEMENT :**

**Pour éviter tout dommage pouvant entraîner un incendie ou une secousse électrique, n'exposez pas l'appareil à la pluie ou à l'humidité.**

**Ne placez aucun récipient contenant de l'eau (vase de fleur, tasse, bouteille de produit de beauté, etc.) sur l'appareil.**

**(ou sur une étagère le dominant)**

**AVERTISSEMENT :**

- 1) Pour réduire les risques de secousse électrique, ne pas retirer le couvercle. Cet appareil ne contient aucune pièce qui puisse être réparée par l'utilisateur; l'entretien doit être effectué par du personnel qualifié.
- 2) N'enlevez pas la broche de mise à la terre de la fiche du cordon d'alimentation. Cet appareil est équipé d'une fiche à 3 broches qui ne peut être introduite que dans une prise secteur dont la troisième broche est reliée à la terre. Cette disposition concerne la sécurité. Si la fiche ne pénètre pas complètement dans la prise, consultez un électricien qui remplacera la prise ou la fiche hors norme.  
Ne tentez pas de contourner la sécurité de la fiche avec broche de mise à la terre.

# Instructions importantes concernant la sécurité

- 1) Lisez ces instructions.
- 2) Conservez ces instructions.
- 3) Prenez en compte tous les avertissements.
- 4) Suivez toutes les instructions.
- 5) N'utilisez pas cet appareil près de l'eau.
- 6) Nettoyez l'appareil uniquement avec un chiffon sec.
- 7) Ne bloquez pas les orifices de ventilation. Installez l'appareil en suivant les instructions du fabricant.
- 8) N'installez pas l'appareil près d'une source de chaleur telle qu'un radiateur, une chaudière, une cuisinière ou un autre appareil (y compris des amplificateurs) produisant de la chaleur.
- 9) N'invalidez pas les caractéristiques de sécurité de la fiche polarisée ou avec mise à la terre. Une fiche polarisée possède deux broches, une plus large que l'autre. Une fiche avec mise à la terre possède deux broches et une troisième broche de mise à la terre. La lame large et la troisième broche de mise à la terre ont été faites pour des raisons de sécurité. Si la fiche ne se branche pas dans la prise, consultez un électricien pour faire remplacer la prise.
- 10) Protégez le cordon d'alimentation et empêchez qu'il soit piétiné, ou pincé, particulièrement au niveau de la prise secteur murale et de la sortie de l'appareil.
- 11) Utilisez uniquement des dispositifs auxiliaires/accessoires spécifiés par le fabricant.
- 12) Utilisez uniquement avec un chariot, socle, trépied, support ou table spécifié par le fabricant ou vendu avec l'appareil. Si vous utilisez un chariot, faites attention lors du déplacement du chariot pour éviter tout risque de blessures.
- 13) Débranchez l'appareil pendant un orage ou lorsqu'il ne doit pas être utilisé pendant une période prolongée.
- 14) Pour toute réparation, consultez une personne qualifiée. L'appareil doit être réparé s'il a été endommagé de n'importe quelle façon, comme quand, par exemple, le cordon ou la fiche d'alimentation est endommagé, un liquide ou un objet a pénétré à l'intérieur de l'appareil, l'appareil a été exposé à la pluie ou l'humidité, ne fonctionne pas normalement ou est tombé.
- 15) Pour éviter toute secousse électrique, assurez-vous que la broche de mise à la terre de la fiche du cordon d'alimentation est effectivement branchée.



## NOTICE CANADIENNE :

Cet appareil numérique de Classe A est conforme à la norme canadienne ICES-003.

## AVERTISSEMENT :

- Ne doit pas être utilisé dans une salle comportant des ordinateurs telle que définie dans la Norme pour la protection des équipements électroniques de traitement des données/informatiques, ANSI/NFPA 75.
- En cas d'équipement connecté de façon permanente, un dispositif de déconnexion facilement accessible devra être incorporé dans le câblage de l'installation du bâtiment.
- En cas d'équipement mobile, la prise secteur doit être installée près de l'équipement et doit être facilement accessible.

## Remarque :

Une rétention d'image peut se produire. Si vous affichez une image fixe pendant une période prolongée, l'image pourrait rester sur l'écran. Cependant, elle disparaîtra lorsqu'un film sera affiché pendant un certain moment.

## Remarques sur les marques déposées.

- Microsoft, Windows, Internet Explorer et Microsoft Edge sont des marques déposées ou les marques commerciales de Microsoft Corporation aux États-Unis et/ou dans d'autres pays.
- Mac, macOS et Safari sont des marques d'Apple Inc. déposées aux États-Unis et d'autres pays.
- PJLink est une marque déposée ou en instance au Japon, aux États-Unis et dans d'autres pays et régions.
- HDMI, High-Definition Multimedia Interface et le logo HDMI sont des marques commerciales ou des marques déposées de HDMI Licensing Administrator, Inc. aux États-Unis et dans d'autres pays.
- La marque Bluetooth® et les logos sont des marques déposées appartenant à Bluetooth SIG, Inc. et toute utilisation de ces marques par Panasonic Holdings Corporation s'effectue sous licence.
- JavaScript est une marque déposée ou une marque commerciale d'Oracle Corporation et de ses filiales et entreprises associées aux États-Unis et/ou dans d'autres pays.
- Fabriqué sous licence de Dolby Laboratoires Dolby, Dolby Audio et le symbole du double D sont des marques déposées de Dolby Laboratories.

 Dolby Audio

- Le logo microSDXC est la marque commerciale de SD-3C, LLC.

 microSDXC

Même si aucune mention n'a été faite de la société ou des produits de la marque, ces marques ont été pleinement respectées.

# Note de sécurité importante

## AVERTISSEMENT

- 1) Pour empêcher tout dommage pouvant entraîner un risque d'incendie ou d'électrocution, n'exposez pas cet appareil à des gouttes d'eau ou des éclaboussures.

Ne placez pas de récipients contenant de l'eau (vase, coupes, produits cosmétiques, etc.) au-dessus de l'appareil. (ceci comprend les étagères se trouvant au-dessus, etc.)

Ne placez aucune source de flamme nue, telle que des bougies allumées, sur/au-dessus de l'appareil.

- 2) Pour empêcher toute électrocution, ne retirez pas le couvercle. Aucune pièce réparable par l'utilisateur ne se trouve à l'intérieur. Confiez l'entretien à du personnel qualifié.
- 3) Ne retirez pas la broche de terre de la fiche d'alimentation. Cet appareil est équipé d'une fiche d'alimentation de type mise à la terre à trois broches. Cette fiche s'adapte uniquement à une prise électrique de type mise à la terre. Il s'agit d'une fonction de sécurité. Si vous n'arrivez pas à insérer la fiche dans la prise, contactez un électricien.

N'invalidez pas le but de la fiche de terre.

- 4) Pour empêcher toute électrocution, vérifiez que la broche de terre de la fiche d'alimentation du cordon CA est correctement connectée.

## ATTENTION

Cet appareil est conçu pour des environnements qui sont relativement exempts de champs électromagnétiques.

L'utilisation de cet appareil près de champs électromagnétiques puissants ou lorsque le bruit électrique peut interférer avec les signaux d'entrée peut provoquer un tremblement de l'image et du son ou causer des interférences provoquant du bruit.

L'utilisation de cet appareil près de champs électromagnétiques puissants ou lorsque le bruit électrique peut interférer avec les signaux d'entrée peut provoquer un mauvais fonctionnement du capteur.

Afin d'éviter de possibles dommages sur cet appareil, gardez-le éloigné des sources de champs électromagnétiques forts.

## AVERTISSEMENT :

Cet équipement est conforme à la Classe A de CISPR32.

Dans un environnement résidentiel, cet équipement peut causer des interférences radio.

**INFORMATIONS IMPORTANTES : Risque lié à la stabilité**

Ne placez jamais d'écran sur une surface instable. L'écran pourrait tomber, ce qui peut entraîner des blessures graves ou la mort. Vous pouvez éviter de nombreuses blessures, en particulier pour les enfants, en prenant des précautions simples telles que :

- L'utilisation de boîtiers ou de supports recommandés par le fabricant de l'écran.
- Utiliser uniquement des meubles qui peuvent supporter l'écran en toute sécurité.
- Vous assurer que l'écran ne dépasse pas du bord du meuble sur lequel il se trouve.
- Ne pas placer l'écran sur un meuble élevé (par exemple, des placards ou des bibliothèques) sans ancrer aussi bien le meuble que l'écran sur un support approprié.
- Ne placez pas l'écran sur un tissu ou d'autres matériaux qui peuvent se trouver entre l'écran et le meuble support.
- Éduquer les enfants à propos des dangers de grimper sur un meuble pour atteindre l'écran ou ses commandes.

Si l'écran existant doit être conservé et déplacé, les mêmes considérations que ci-dessus doivent être appliquées.

# Précautions de sécurité

## AVERTISSEMENT

### ■ Installation

**Cet écran LCD ne peut être utilisé qu'avec les accessoires optionnels suivants.**

**Une utilisation avec un autre type d'accessoire optionnel pourrait causer une instabilité provoquant d'éventuelles blessures.**

- Logiciel de contrôle et de pré-alerte (Licence de base/licence de trois ans) : Série ET-SWA100\*

\* : Le suffixe du numéro de pièce peut être différent suivant le type de licence.

### Remarque

- Le numéro de pièce des accessoires optionnels est sujet à modification sans préavis.

Lors de l'installation de l'applique de support mural, lisez attentivement le mode d'emploi fourni et installez-la correctement. Par ailleurs, utilisez toujours les accessoires de prévention de renversement.

Nous ne sommes pas responsables de tout dommage subi par le produit, etc. causé par des défaillances dans l'environnement d'installation du pied ou de l'applique de support mural, même pendant la période de garantie.

Les petites pièces peuvent représenter un risque d'étouffement en cas d'ingestion accidentelle. Conservez les petites pièces hors de portée des jeunes enfants. Jetez les petites pièces et autres objets inutiles, dont les matériaux d'emballage et les sacs/feuilles en plastique, afin d'éviter que de jeunes enfants jouent avec, entraînant un risque potentiel de suffocation.

**Ne placez pas l'écran sur des surfaces en pente ou instables, et assurez-vous que l'écran ne soit pas en surplomb au-delà du bord de son support.**

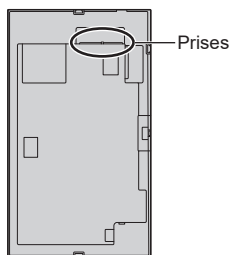
- L'écran pourrait tomber ou basculer.

**Installez cette unité à un endroit comportant peu de vibrations et qui peut supporter son poids.**

- La chute de l'appareil peut provoquer des blessures ou un dysfonctionnement.

**Attention - À utiliser uniquement avec un support de montage mural homologué UL supportant une charge minimum de 99,8 kg (220,1 lb).**

**En installant l'écran verticalement, assurez-vous que les prises se trouvent vers le haut.**



- S'il est installé dans une autre direction, de la chaleur est générée et cela peut provoquer un incendie ou des dommages sur l'écran.

**Lorsque vous utilisez cette unité, veillez à prendre des mesures de sécurité afin d'éviter toute chute ou chute de l'unité.**

- Si un tremblement de terre se produit ou si un enfant grimpe sur l'unité, celle-ci peut tomber ou s'effondrer et entraîner une blessure.

**Ne placez pas l'unité avec le panneau à cristaux liquides face vers le haut.**

- Il y a des conditions de montage, de température ambiante, de connexions et de réglages à respecter. En cas d'installation dans des conditions différentes, de la chaleur est générée et cela peut provoquer un incendie ou des dommages sur l'écran.

**Précautions lors de l'installation murale ou du pied**

- L'installation murale doit être effectuée par un professionnel. Une installation incorrecte de l'écran risque de provoquer un accident pouvant entraîner des blessures graves, voire mortelles.
- Lors de l'installation du pied, vous devez vous assurer qu'il est conforme aux normes VESA.
- Lors d'une installation murale, il faut utiliser l'applique de support mural indiquée (accessoire optionnel) ou un support de suspension qui se conforme aux normes VESA.

(Modèle 98 pouces) :

VESA 800 × 400

(Modèle 86 pouces) (Modèle 75 pouces) (Modèle 65 pouces) :

VESA 600 × 400

(Modèle 55 pouces) :

VESA 400 × 400

(Modèle 50 pouces) (Modèle 43 pouces) :

VESA 200 × 200

(voir page 8)

- Avant d'installer, vérifiez si l'emplacement de montage est assez robuste pour supporter le poids de l'écran et le support de suspension mural pour éviter toute chute.
- Si vous terminez d'utiliser le produit, demandez à un professionnel de le retirer rapidement.
- Lorsque vous montez l'écran sur le mur, évitez que les vis de montage et le câble d'alimentation ne contactent les objets métalliques à l'intérieur du mur. Un choc électrique pourrait se produire s'ils entrent en contact avec des objets métalliques dans le mur.

## ■ Lorsque vous utilisez l'écran LCD

L'écran est conçu pour fonctionner comme suit.

**SQE2W : 110 – 240 V CA, 50/60 Hz**

**CQE2W : 220 – 240 V CA, 50/60 Hz**

**Si des problèmes ou des dysfonctionnements se produisent, arrêtez de l'utiliser immédiatement.**

**Si des problèmes surviennent, débranchez la prise d'alimentation.**

- De la fumée ou une odeur anormale émanant de l'unité.
- Aucune image n'apparaît ou le son est coupé par moment.
- Du liquide tel que de l'eau ou des objets étrangers se sont introduits dans l'appareil.
- L'appareil comporte des pièces déformées ou cassées.

**Si vous continuez à utiliser l'appareil dans cette condition, il peut résulter un incendie ou un choc électrique.**

- Débranchez la prise d'alimentation de la prise secteur, et contactez le concessionnaire pour une réparation.
- Pour couper l'alimentation de cet écran immédiatement, vous devez débrancher la prise d'alimentation de la prise secteur.
- Il est dangereux d'essayer de réparer l'appareil vous-même, et vous ne devez pas le faire.
- Afin de pouvoir débrancher la prise d'alimentation immédiatement, utiliser une prise secteur que vous pouvez atteindre facilement.

**Ne touchez pas cette unité directement avec la main lorsqu'elle est endommagée.**

- Cela pourrait provoquer une électrocution.

**Ne collez pas des objets étrangers sur l'écran.**

- N'insérez pas d'objets métalliques ou inflammables dans les orifices de ventilation ni ne les faites tomber sur l'écran, car ceci pourrait provoquer un incendie ou un choc électrique.

**Ne retirez pas ou ne modifiez pas le couvercle (armoire).**

- De hautes tensions pouvant provoquer un incendie ou des chocs électriques sont présentes dans l'écran. Pour les inspections, les réglages et les travaux de réparations, veuillez contacter votre concessionnaire Panasonic.

**Assurez-vous que la prise secteur est accessible.**

**La prise d'alimentation doit être branchée à une prise secteur comportant une connexion à la terre de protection.**

**N'utilisez aucun cordon d'alimentation électrique autre que celui fourni avec cette unité.**

- Faire ceci peut causer un court-circuit, générer de la chaleur, etc. ce qui pourrait provoquer un choc électrique ou un incendie.

**N'utilisez pas le cordon d'alimentation électrique avec d'autres appareils.**

- Faire ceci peut causer un court-circuit, générer de la chaleur, etc. ce qui pourrait provoquer un choc électrique ou un incendie.

**Nettoyez la prise d'alimentation régulièrement pour éviter qu'elle ne devienne poussiéreuse.**

- S'il y a une accumulation de poussière sur la prise, l'humidité en résultant peut provoquer un court-circuit, ce qui pourrait provoquer un choc électrique ou un incendie. Débranchez la prise d'alimentation de la prise secteur et essuyez-la avec un chiffon sec.

**Ne manipulez pas la prise d'alimentation électrique avec des mains mouillées.**

- Cela pourrait provoquer des courts-circuits.

**Insérez bien la prise d'alimentation (côté prise de courant) et le connecteur d'alimentation (côté de l'unité principale) le plus à fond possible.**

- Si la prise n'est pas entièrement insérée, de la chaleur peut être générée et provoquer un incendie. Si la prise est endommagée ou si la prise murale est relâchée, elle ne doit pas être utilisée.

- [\(Modèle 98 pouces\)](#) :

Appuyez sur le support du cordon d'alimentation jusqu'à ce que l'extrémité de celui-ci s'enclenche dans le cordon d'alimentation pour fixer ce dernier. (voir page 19)

**Veillez à ne rien faire qui pourrait endommager le cordon d'alimentation ou la prise d'alimentation.**

- Évitez d'endommager le câble, de lui apporter des modifications, de placer des objets, de le chauffer, de le placer près d'objets chauds, de le tordre excessivement ou de le tirer. Cela pourrait provoquer un incendie ou une électrocution. Si le câble électrique est endommagé, faites-le réparer chez votre concessionnaire Panasonic local.

**Ne touchez pas le cordon d'alimentation ou la prise directement avec la main lorsqu'ils présentent des dommages.**

- Cela pourrait provoquer un choc électrique ou un incendie dus à un court-circuit.

**Conservez les vis M3 fournies hors de portée des enfants. Si ces éléments sont avalés par accident, cela peut être dangereux pour le corps.**

- Veuillez contacter un médecin immédiatement si vous avez l'impression qu'un enfant a pu en avaler une.

**Afin d'éviter le déclenchement d'un incendie, gardez les bougies ou autres flammes nues à distance de ce produit à tout moment.**



## ATTENTION

**Ne placez pas d'objets sur le dessus de l'écran.**

**La ventilation ne doit pas être obstruée en couvrant les ouvertures de ventilation avec des objets tels que des journaux, des nappes ou des rideaux.**

- Ceci pourrait provoquer une surchauffe de l'écran, et causer un incendie ou des dommages à l'écran.

Pour avoir une ventilation suffisante, voir page 8.

**Ne placez pas l'écran à un endroit où il pourrait être affecté par du sel ou un gaz corrosif.**

- Cela pourrait provoquer une chute de l'écran en raison de la corrosion et provoquer des blessures. Un dysfonctionnement de l'unité peut également se produire.

**Le nombre de personnes suivant est nécessaire pour porter ou déballer cet appareil.**

(Modèle 98 pouces) (Modèle 86 pouces) (Modèle 75 pouces):

4 ou plus

(Modèle 65 pouces) (Modèle 55 pouces) (Modèle 50 pouces)

(Modèle 43 pouces):

2 ou plus

(Modèle 98 pouces) (Modèle 86 pouces) (Modèle 75 pouces)

(Modèle 65 pouces):

**Veillez à bien tenir la poignée lorsque vous transportez ou déplacez l'écran.**

- Si ceci n'est pas respecté, l'appareil peut tomber, et provoquer des blessures.

**Lorsque vous débranchez le cordon d'alimentation, tirez toujours sur la prise (côté prise de courant) / le connecteur (côté de l'unité principale).**

- Tirer sur le cordon pourrait endommager le cordon et pourrait provoquer un choc électrique ou un incendie dû à un court-circuit.

**Veillez à débrancher tous les câbles et les accessoires de prévention de renversement avant de déplacer l'écran.**

- Si l'écran est déplacé tandis que certains des câbles sont toujours connectés, les câbles peuvent être endommagés et un incendie ou un choc électrique peuvent en résulter.

**Déconnectez la prise d'alimentation électrique de la prise secteur comme précaution de sécurité avant de procéder à tout nettoyage.**

- Les chocs électriques peuvent se produire si ceci n'est pas fait.

**Ne marchez pas, ni ne vous suspendez à l'écran.**

- Ils peuvent basculer, ou pourraient être brisés et il peut en résulter des blessures. Accordez une attention spéciale aux enfants.

**N'inversez pas la polarité (+ et -) de la pile lors de l'insertion.**

- La mauvaise manipulation des piles peut provoquer leur explosion ou une fuite, entraînant un incendie, des blessures ou des dommages aux biens situés à proximité.
- Insérez la pile correctement selon les instructions. (voir page 12)

**N'utilisez pas les piles si le revêtement extérieur se décolle ou est retiré.**

- La mauvaise manipulation des piles peut provoquer un court-circuit des piles, entraînant un incendie, des blessures ou des dommages aux biens situés à proximité.

**Retirez les piles de la télécommande lorsque vous ne l'utilisez pas pendant une longue période.**

- La pile peut fuir, chauffer, s'enflammer ou exploser, provoquant un incendie ou des dommages aux biens environnants.

**Retirez les piles épuisées de la télécommande immédiatement.**

- Laisser les piles dedans pourrait entraîner une fuite, une surchauffe ou une explosion des piles.

**Ne brûlez ni ne brisez les piles.**

- Les piles ne doivent pas être exposées à une chaleur excessive telles que la lumière du soleil, un incendie ou autre.

**Ne renversez pas l'écran de haut en bas.**

## Spécifications du transmetteur LAN sans fil

Gammes de fréquences	Puissance max de sortie
2400 - 2483,5 MHz (CH1 - CH13)	< 100 mW
5150 - 5250 MHz (CH36 - CH48)	< 200 mW*
5250 - 5350 MHz (CH52 - CH64)	< 200 mW*
5470 - 5725 MHz (CH100 - CH140)	< 200 mW*

\*: « < 100 mW » pour l'Ukraine

### Restrictions pays

Cet appareil est destiné à un usage domestique et de bureau dans tous les pays de l'UE (ainsi que d'autres pays qui appliquent les directives européennes en la matière) sans restriction, sauf pour les pays ci-dessous mentionnés.

Pays	Restrictions
Bulgarie	Autorisation générale requise pour l'usage extérieur et le service public
France	Utilisation à l'intérieur des bâtiments uniquement pour la bande 2454 MHz à 2483,5 MHz
Italie	Une autorisation générale est requise en cas d'utilisation à l'extérieur de ses propres installations.
Grèce	Usage interne uniquement pour les bandes de 5470 à 5725 MHz
Luxembourg	Une autorisation générale est requise pour la fourniture réseau et les opérations d'entretien (pas pour le spectre)
Norvège	La transmission radio est interdite dans les zones situées dans un rayon de 20 km à partir du centre de Ny-Ålesund
Fédération de Russie	Utilisation interne uniquement
Israël	Bande 5 GHz uniquement pour la plage 5180 MHz à 5320 MHz

Les exigences peuvent changer à tout moment pour tous les pays Il est recommandé à l'utilisateur de vérifier auprès des autorités locales l'état actuel de leur réglementation nationale sur les réseaux locaux sans fil à 5 GHz.

# Précautions d'emploi

## Précautions lors de l'installation

### N'installez pas l'écran à l'extérieur.

- L'écran est conçu pour un usage intérieur.

### Installez cette unité à un endroit qui peut supporter son poids.

- La chute de l'unité peut provoquer des blessures.

### N'installez pas l'unité à proximité d'une ligne à haute tension ou d'une source d'énergie.

- L'installation de l'unité à proximité d'une ligne à haute tension ou d'une source d'énergie peut provoquer des interférences.

### Installez l'unité loin des appareils de chauffage.

- Le non-respect de cette règle peut entraîner une déformation de l'armoire ou un dysfonctionnement.

### N'installez pas l'unité au-dessus de 2 800 m (9 186 pi) et au-delà au-dessus du niveau de la mer.

- Le non-respect de cette consigne peut raccourcir la durée de vie des pièces internes et entraîner des dysfonctionnements.

### Température ambiante lors de l'utilisation de cet appareil

- Lorsque vous utilisez l'unité lorsqu'elle est en dessous de 1 400 m (4 593 pi) au-dessus du niveau de la mer : 0 °C à 40 °C (32 °F à 104 °F)
- Lorsque vous utilisez l'unité à haute altitude (plus de 1 400 m (4 593 pi) et moins de 2 800 m (9 186 pi) au-dessus du niveau de la mer) : 0 °C à 35 °C (32 °F à 95 °F)

### Nous ne sommes pas responsables de tout dommage subi par le produit, etc. causé par des défaillances dans l'environnement d'installation, même pendant la période de garantie.

### Tous les déplacements doivent s'effectuer en position verticale !

- Le fait de transporter l'unité avec le panneau à cristaux liquides face vers le haut ou vers le bas peut endommager le circuit interne.

### Ne saisissez pas le panneau à cristaux liquides.

- N'appuyez pas fortement sur le panneau à cristaux liquides ou n'appuyez pas dessus avec un objet pointu. Appliquer une grande force sur le panneau à cristaux liquides provoquera une irrégularité de l'affichage de l'écran, qui entraînera un dysfonctionnement.

### N'installez pas le produit dans un endroit où le produit est exposé à la lumière directe du soleil.

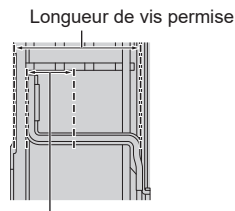
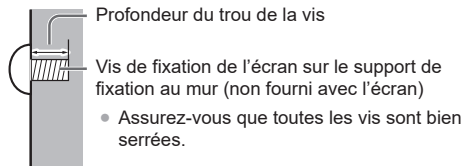
- Si l'unité est exposée à la lumière directe du soleil, même à l'intérieur, l'augmentation de température du panneau à cristaux liquides peut provoquer un dysfonctionnement.

### En cas de stockage, stockez l'unité dans une pièce sèche.

#### Espace requis pour la ventilation

- Lorsque vous installez l'unité dans un boîtier ou un châssis, prévoyez un ventilateur de refroidissement ou un orifice de ventilation pour assurer une ventilation appropriée afin que les températures autour de l'unité, y compris la surface avant du panneau à cristaux liquides (température de l'intérieur du boîtier ou du châssis) puissent être maintenues dans la plage de la température de fonctionnement de l'unité.

## A propos des vis utilisées en cas de support de suspension au mur qui se conforme aux normes VESA



Profondeur du trou de la vis  
(Vue de côté)

(A) : Pas de vis pour l'installation

(B) : Profondeur du trou de la vis

(C) : Longueur de vis permise

(D) : Vis (quantité)

Modèle en pouces	(A)	(B)	(C)	(D)
98	800 mm × 400 mm	12 mm	-	M8 (4)
86	600 mm × 400 mm	12 mm	-	M8 (4)
75	600 mm × 400 mm	10 mm	23 mm	M8 (4)
65	600 mm × 400 mm	10 mm	24 mm	M6 (4)
55	400 mm × 400 mm	10 mm	24 mm	M6 (4)
50	200 mm × 200 mm	10 mm	24 mm	M6 (4)
43	200 mm × 200 mm	10 mm	23 mm	M6 (4)

## Remarque relative au branchement

### Retrait et insertion du cordon d'alimentation et des câbles de branchement

- En cas d'installation murale, effectuez les branchements avant l'installation, puisque le cordon d'alimentation et les câbles de connexion sont difficiles à retirer et à insérer. Veillez à ce que les câbles ne s'emmêlent pas. Une fois l'installation terminée, insérez la fiche d'alimentation dans la prise.



## Lors de l'utilisation

### Une rétention d'image peut se produire.

- Si vous affichez une image fixe pendant une période prolongée, l'image pourrait rester sur l'écran. Cependant, elle disparaîtra lorsqu'un film sera affiché pendant un certain moment.

### Si vous portez des lunettes de soleil à polarisation, l'affichage à l'écran peut être invisible.

- Ce phénomène se produit en raison des caractéristiques de déviation du panneau à cristaux liquides. Il ne s'agit pas d'un dysfonctionnement.

### Les points rouges, bleus ou verts sur l'écran sont un phénomène spécifique au panneau à cristaux liquides. Il ne s'agit pas d'un dysfonctionnement.

- Bien que l'écran à cristaux liquides soit fabriqué avec une technologie de haute précision, des points lumineux ou non lumineux peuvent apparaître à l'écran. Il ne s'agit pas d'un dysfonctionnement.

Modèle en pouces	Taux d'omission de points*
98	0,00011% ou moins
86	0,00007% ou moins
75	0,00004% ou moins
65	0,00004% ou moins
55	0,00004% ou moins
50	0,00004% ou moins
43	0,00004% ou moins

\* : Calculé en unités sous-pixel selon la norme ISO9241-307.

### En fonction de la température ou des conditions d'humidité, il est possible que la luminosité observée soit inégale. Il ne s'agit pas d'un dysfonctionnement.

- Cette inégalité disparaîtra lorsque l'on applique un courant en continu. Sinon, consultez le distributeur.

### Si l'écran ne doit pas être utilisé pendant une période de temps prolongée, débranchez la prise d'alimentation de la prise murale.

- Lorsque vous stockez le produit pendant de longues périodes sans alimentation électrique, ne le stockez pas dans un endroit exposé à la lumière directe du soleil.

### Si l'alimentation est soudainement interrompue ou coupée, ou si la tension d'alimentation diminue soudainement, il se peut que l'écran ne fonctionne pas normalement.

- Dans ce cas, éteignez une fois l'écran et les périphériques connectés puis remettez sous tension.

### Des interférences d'image peuvent se produire si vous branchez / débranchez les câbles reliés aux terminaux d'entrée que vous ne regardez pas actuellement, ou si vous allumez / éteignez l'équipement vidéo, mais ce n'est pas un dysfonctionnement.

## Notes sur l'utilisation d'un réseau local filaire

### Lorsque vous réglez un écran dans un endroit où l'électricité statique est fréquente, prenez des mesures anti-statiques suffisantes avant de commencer à l'utiliser.

- Lorsque l'écran est utilisé dans un endroit où l'électricité statique est fréquente, tel que sur un tapis, la communication de réseau local filaire est plus souvent déconnectée. Dans ce cas, supprimez l'électricité statique et la source de bruit qui peut causer des problèmes avec un tapis anti-statique, et rebranchez le réseau local filaire.
- Dans de rares cas, la connexion de réseau local est due à de l'électricité statique ou du bruit. Dans ce cas, éteignez une fois l'écran et les périphériques connectés puis remettez sous tension.

### Il se peut que l'écran ne fonctionne pas convenablement à cause de fortes ondes radio d'une station de diffusion ou d'une radio.

- S'il existe une installation ou un équipement qui émet de fortes ondes radio, près de l'emplacement d'installation, placez l'écran à un endroit suffisamment loin de la source de l'onde radio. Ou bien, enveloppez le câble de réseau local connecté à la borne LAN à l'aide d'un morceau de feuille métallique ou d'un tuyau métallique, qui sera mis à la terre aux deux extrémités.

## Technologie sans fil Bluetooth®

### ATTENTION

L'écran utilise la bande de fréquence radio ISM 2,4 GHz (Bluetooth®). Pour éviter des dysfonctionnements ou une lenteur de réponse causés par les interférences des ondes radio, éloignez l'écran des appareils comme les dispositifs LAN sans fil autres que les dispositifs Bluetooth®, les fours à micro-ondes, les téléphones mobiles et les appareils utilisant un signal 2,4 GHz.

## Précautions concernant la sécurité

### Lorsque vous utilisez cette unité, prenez des mesures de sécurité pour prévenir les incidents potentiels suivants.

- Fuite d'informations personnelles provenant de cette unité
- Utilisation non autorisée de cette unité par un tiers malveillant
- Interférence ou arrêt de cette unité par un tiers malveillant

### Prenez des mesures de sécurité adéquates.

- Configurez un mot de passe pour le contrôle du réseau local et posez une restriction de connexion pour les utilisateurs.
- Choisissez un mot de passe difficile à deviner, dans la mesure du possible.
- Modifiez fréquemment votre mot de passe.
- Panasonic Connect Co., Ltd. ou ses filiales ne vous demanderont jamais directement votre mot de passe. Ne révélez jamais votre mot de passe si vous recevez une telle demande.
- Le réseau de connexion doit être sécurisé par un pare-feu, etc.
- Lorsque vous éliminez le produit, effacez les données avant de l'éliminer.

## Nettoyage et entretien

### Commencez par retirer la fiche secteur de la prise secteur.

**Essayez doucement la surface du panneau à cristaux liquides ou de l'armoire à l'aide d'un chiffon doux pour retirer la saleté.**

- Pour enlever la saleté tenace ou les empreintes digitales de la surface du panneau à cristaux liquides, humidifiez un chiffon avec un détergent neutre dilué (1 volume de détergent pour 100 volumes d'eau), essorez bien le chiffon puis essuyez la saleté. Pour finir, essuyez toute l'humidité avec un chiffon sec.
- Si des gouttes d'eau pénètrent dans l'unité, cela pourrait entraîner des problèmes de fonctionnement.

#### Remarque

- La surface du panneau à cristaux liquides est spécialement traitée. N'utilisez pas de chiffon rêche ou ne frottez pas la surface trop fort, car cela pourrait rayer la surface.

### Utilisation d'un chiffon chimique

- N'utilisez pas de chiffon avec produit chimique sur la surface du panneau à cristaux liquides.
- Suivez les instructions concernant les chiffons chimiques si vous les utilisez pour l'armoire.

### Évitez tout contact avec des substances volatiles telles que des insecticides, des solvants et des diluants.

- Cela pourrait endommager l'armoire ou provoquer un écaillage de la peinture. De plus, ne laissez pas le produit en contact avec une substance en caoutchouc ou en PVC pendant une longue période.

### Élimination de la poussière et de la saleté des orifices de ventilation

- La poussière peut adhérer à proximité des orifices de ventilation selon l'environnement d'utilisation. Par conséquent, si le refroidissement interne de cette unité ou la circulation de la chaleur d'échappement se détériorent, il peut en résulter une diminution de la luminosité ou un dysfonctionnement. Nettoyez et dépoussiérez les orifices de ventilation.
- La quantité de poussière et de saleté qui adhère dépend du lieu d'installation et du temps d'utilisation.

## Élimination

**Lorsque vous éliminez un produit, demandez à vos autorités locales ou au revendeur quelle est la méthode correcte d'élimination.**

# À propos du LAN sans fil

### Précautions de sécurité en utilisant des produits LAN sans fil

- L'avantage du LAN sans fil est que des informations peuvent être échangées entre un ordinateur ou un autre appareil et un point d'accès en utilisant des ondes radio aussi longtemps que vous vous trouvez à portée de transmissions radio. Mais d'autre part, dans la mesure où les ondes radio peuvent passer à travers les obstacles (comme les murs) et sont disponibles partout à condition d'être à portée, des problèmes comme ceux listés ci-dessous peuvent survenir si les réglages de sécurité adéquats ne sont pas effectués.
  - Un tiers malintentionné peut volontairement intercepter et afficher des données transmises, ceci pouvant inclure le contenu d'un message électronique ainsi que des informations personnelles comme votre ID, votre mot de passe et/ou le numéro de vos cartes de crédit.
  - Un tiers malintentionné peut accéder à votre réseau personnel ou d'entreprise sans autorisation et se livrer à l'une des actions suivantes.
    - Récupération d'informations personnelles et/ou secrètes (fuite d'informations)
    - Diffusion de fausses informations en se faisant passer pour une personne en particulier (spoofing)
    - Écrasement des communications interceptées et publication de fausses données (tampering)
    - Diffusion de logiciels nuisibles tels que des virus informatiques et plantage de vos données et/ou de votre système (crash du système)
- Dans la mesure où la plupart des adaptateurs LAN sans fil ou des points d'accès sont équipés de fonctionnalités de sécurité permettant de résoudre ces problèmes, il est possible de diminuer la possibilité que surviennent ces problèmes lors de l'utilisation de ce produit, en définissant les paramètres de sécurité appropriés pour le dispositif LAN sans fil.
- Certains dispositifs LAN sans fil pourraient ne pas être configurés pour la sécurité immédiatement après l'achat. Pour diminuer la possibilité que surviennent des problèmes de sécurité, avant d'utiliser tous dispositifs LAN sans fil, soyez absolument certain d'effectuer tous les réglages relatifs à la sécurité en suivant les instructions données dans les modes d'emploi fournis avec ceux-ci.
  - En fonction des spécifications du LAN sans fil, un tiers malintentionné pourrait être en mesure de casser les paramètres de sécurité par des moyens spéciaux.
- Veuillez prendre contact avec Panasonic si vous avez besoin d'aide pour prendre en charge les paramètres de sécurité ou autre.
- Si vous ne pouvez pas prendre en charge les paramètres de sécurité de votre LAN sans fil vous-même, veuillez contacter le Centre d'assistance de Panasonic.
- Panasonic demande aux clients de bien comprendre les risques liés à l'utilisation de ce produit sans avoir défini les paramètres de sécurité et recommande au client de régler les paramètres de sécurité à sa discrétion et sous sa responsabilité.

# Accessoires

## Accessoires fournis

Vérifiez que vous disposez de tous les accessoires et éléments affichés.

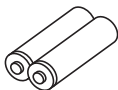
### Télécommande × 1

- DPVF3279ZA/X1



### Piles pour la télécommande × 2

(Type AA/R6/LR6)



### Serre-câbles × 3

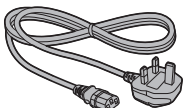
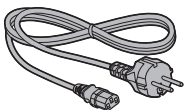
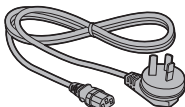
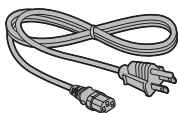
- DPVF3412ZA/X1



### Cordon d'alimentation

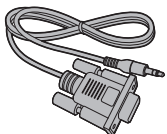
(Environ 2 m)

- DPVF3408ZA/X1 (pour SQE2W)
- DPVF3411ZA/X1 (pour 98/86/75/65/55SQE2W)
- DPVF3410ZA/X1
- DPVF3409ZA/X1



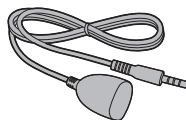
### Câble RS232C (Environ 1 m) × 1

- DPVF4637ZA/X1



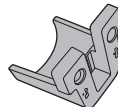
### Capteur IR × 1

- DPVF3415ZA/X1



### Support de capteur IR × 1

- DPVF3416ZA/X1



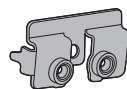
### Vis (pour support de capteur IR) × 2

- DPVF3417ZA/X1



### Plaque (pour support de capteur IR sur le 98 pouces) × 1

- DPVF3672ZA/X1



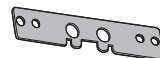
### Vis (pour plaque de support de capteur IR sur le 98 pouces) × 3

- DPVF4202ZA/X1



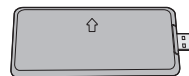
### Plaque (pour support de capteur IR sur le 86 pouces) × 1

- DPVF3524ZA/X1



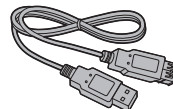
### Clé électronique Wi-Fi (pour 98/86 pouces) × 1

- DPVF4638ZA/X1



### Rallonge pour Clé électronique Wi-Fi (pour 98/86 pouces) × 1

- DPVF3414ZA /X1



### Boulon d'espacement VESA (pour 55/50/43SQE2) × 4

- DPVF4639ZA/X1



### Vis pour boulon d'espacement (pour 55/50/43SQE2) × 4

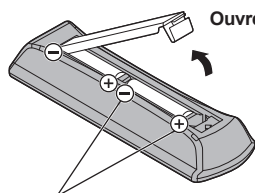
- DPVF4640ZA/X1



### Attention

- Stockez de petites pièces d'une manière appropriée, et gardez-les à distance des jeunes enfants.
- Les numéros de pièce des accessoires sont sujets à modification sans préavis. (Le numéro de pièce réel peut différer de ceux indiqués ci-dessus.)
- Si vous avez perdu des accessoires, veuillez les acheter chez votre revendeur. (Disponibles auprès du service à la clientèle)
- Éliminez les matériaux d'emballage de façon appropriée après avoir retiré les éléments.

### Piles de la télécommande



Ouvrez le couvercle de la pile.

Type AA/R6/LR6

Insérez les piles et fermez le couvercle de la pile.

(Insérez en commençant par le côté (-).)

### Remarque

- Une installation incorrecte des piles peut causer une fuite des piles et une corrosion qui endommageront la télécommande.
- L'élimination des piles doit se faire d'une manière respectueuse de l'environnement.

### Prenez les précautions suivantes.

1. Les piles doivent toujours être remplacées par deux.
2. Ne combinez pas une pile usagée avec une neuve.
3. Ne mélangez pas les types de pile (exemple : pile au dioxyde de manganèse et pile alcaline, etc.).
4. Ne tentez pas de charger, démonter ou brûler des piles usagées.
5. Ne brûlez pas et ne rompez pas les piles.  
De plus, les piles ne doivent pas être exposées à une chaleur excessive telles que la lumière du soleil, un incendie ou autre.

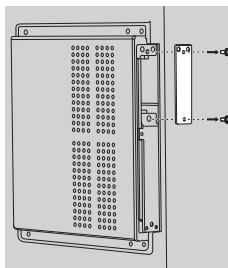
### Montage de la carte de fonctions

Pour installer une carte de fonction étroite, suivez les étapes suivantes.

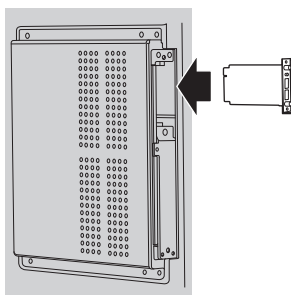
### Remarque

- Avant d'installer ou de retirer une carte de fonction, assurez-vous que l'alimentation de l'écran est coupée et retirez la fiche électrique de la prise murale.

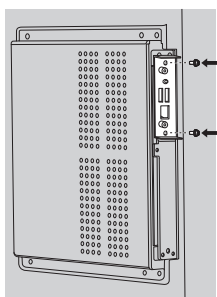
### 1 Retirez les deux vis du couvercle du logement ainsi que le couvercle du logement.



### 2 Insérez la carte de fonction dans le logement de l'unité principale.

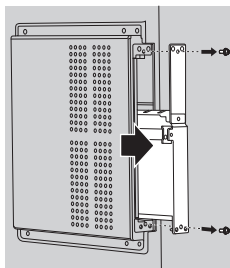


### 3 Serrez les deux vis.

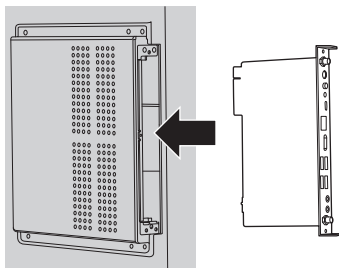


Pour installer une grande carte de fonction, suivez les étapes suivantes.

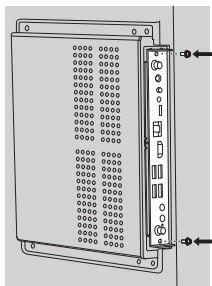
### 1 Retirez les deux vis du couvercle du logement ainsi que le couvercle du logement.



### 2 Insérez la carte de fonction dans le logement de l'unité principale.



### 3 Serrez les deux vis.



## Précautions en cas de déplacement

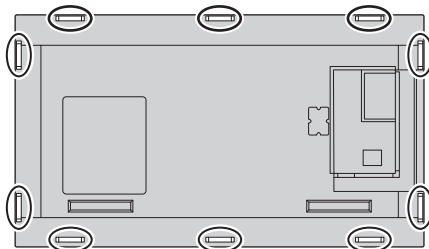
Modèle 98 pouces | Modèle 86 pouces

Modèle 75 pouces | Modèle 65 pouces

L'écran dispose de poignées pour le porter. Tenez-les lors d'un déplacement.

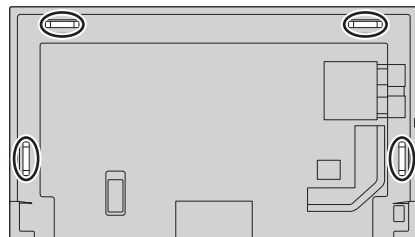
Modèle 98 pouces | Modèle 86 pouces

○ : Poignée



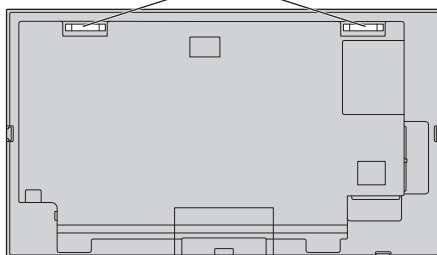
Modèle 75 pouces

○ : Poignée



Modèle 65 pouces

Poignée



### Remarque

- (Modèle 98 pouces) (Modèle 86 pouces) (Modèle 75 pouces) (Modèle 65 pouces):  
Ne tenez pas d'autres parties que les poignées.
- Le nombre de personnes suivant est nécessaire pour porter cette unité.

(Modèle 98 pouces) (Modèle 86 pouces) (Modèle 75 pouces):

4 ou plus

(Modèle 65 pouces) (Modèle 55 pouces) (Modèle 50 pouces)

(Modèle 43 pouces):

2 ou plus

Si ceci n'est pas respecté, l'appareil peut tomber, et provoquer des blessures.

- Lorsque vous portez l'unité, maintenez le panneau à cristaux liquides vertical.

Le fait de porter l'unité avec la surface du panneau à cristaux liquides face vers le haut ou vers le bas peut causer une déformation du panneau, ou un dommage interne.

- Ne tenez pas l'unité par les cadres supérieurs, inférieurs, droit et gauche ou par les coins. Ne tenez pas la surface avant du panneau à cristaux liquides. Également, ne heurtez pas ces parties.

Cela pourrait endommager le panneau à cristaux liquides.

Également, le panneau peut se briser, provoquant une blessure.

# Mise en place du capteur IR externe

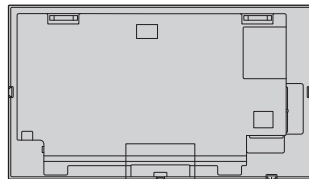
(Modèle 65 pouces) (Modèle 55 pouces) (Modèle 50 pouces)

(Modèle 43 pouces)

Le capteur IR est intégré dans l'écran.

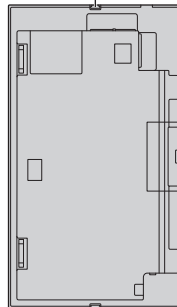
Si la réponse du capteur IR intégré n'est pas satisfaisante lors de l'utilisation de la télécommande, il est possible d'améliorer la réponse de cette dernière en installant le capteur IR inclus sur l'écran.

### Paysage



Position de mise en place du capteur IR externe

### Portrait



Modèle 98 pouces | Modèle 86 pouces | Modèle 75 pouces

Le capteur IR n'est pas intégré dans l'écran.

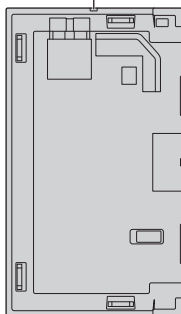
Pour utiliser la télécommande, il est nécessaire d'installer le capteur IR externe.

Paysage



Position de mise en place du capteur IR externe

Portrait

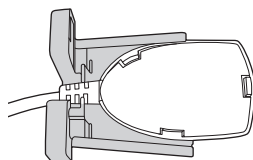


## Comment mettre en place le capteur IR externe

Modèle 75 pouces | Modèle 65 pouces | Modèle 55 pouces

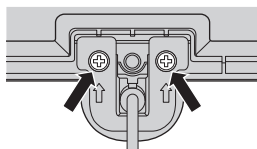
Modèle 50 pouces | Modèle 43 pouces

### 1 Fixez le capteur au support.



### 2 Serrez les deux vis qui sont incluses dans le sac d'accessoires.

Vue arrière

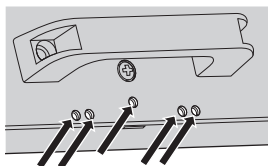


### 3 Branchez le câble du capteur à la prise IR-IN.

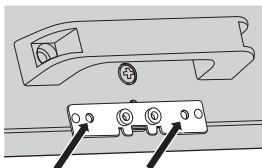


**1 Retirez les cinq vis de l'écran.**

Vue arrière



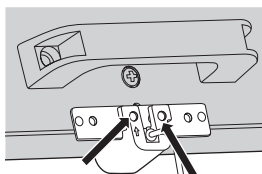
**2 Serrez deux vis (parmi les cinq) sur la plaque.**



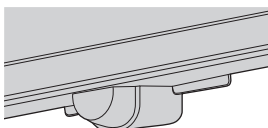
**3 Fixez le capteur au support.**

**4 Serrez deux vis (parmi les cinq) sur le support.**

(La cinquième vis n'a pas besoin d'être utilisée)



Vue avant

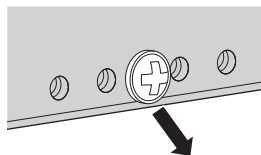


**5 Branchez le câble du capteur à la prise IR-IN.**

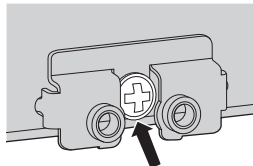


**1 Retirez la vis et ne l'utilisez pas.**

Vue arrière

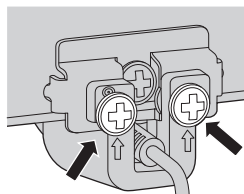


**2 Serrez une vis incluse dans le sac d'accessoires sur la plaque.**

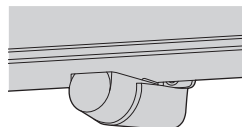


**3 Fixez le capteur au support.**

**4 Serrez deux vis incluses dans le sac d'accessoires sur le support.**



Vue avant



**5 Branchez le câble du capteur à la prise IR-IN.**



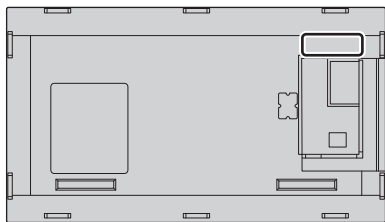


# Mise en place de la clé électronique Wi-Fi

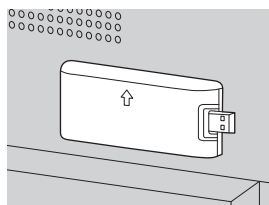
Modèle 98 pouces | Modèle 86 pouces

Pour mettre en place la clé électronique Wi-Fi, suivez les étapes suivantes.

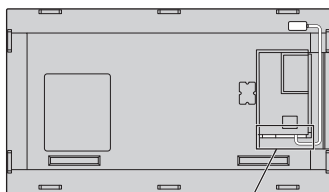
## 1 Décollez le papier antiadhésif de la bande velcro.



## 2 Mettez en place la clé électronique Wi-Fi, sur le cache arrière.



## 3 Branchez la rallonge à la clé électronique Wi-Fi ainsi qu'au port USB.

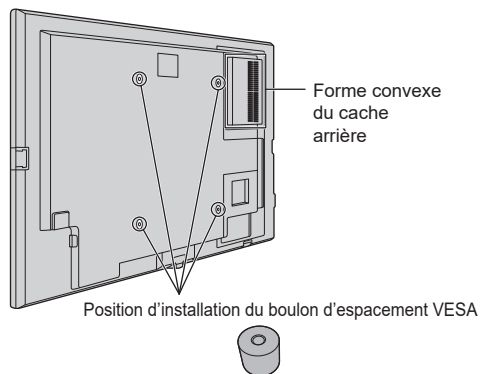


# Précautions pour mettre en place le support mural et le pied

Modèle 55 pouces | Modèle 50 pouces

Modèle 43 pouces

Avec le 55/50/43SQE2, pour mettre en place le support mural ou le pied, utilisez le boulon d'espacement VESA si la forme convexe près du trou VESA du cache arrière interfère.



# Branchements

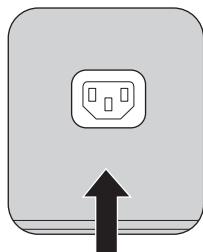
## Précautions à prendre avec le cordon d'alimentation

(Modèle 86 pouces) (Modèle 75 pouces) (Modèle 65 pouces) (Modèle 55 pouces) (Modèle 50 pouces) (Modèle 43 pouces)

Arrière de l'unité

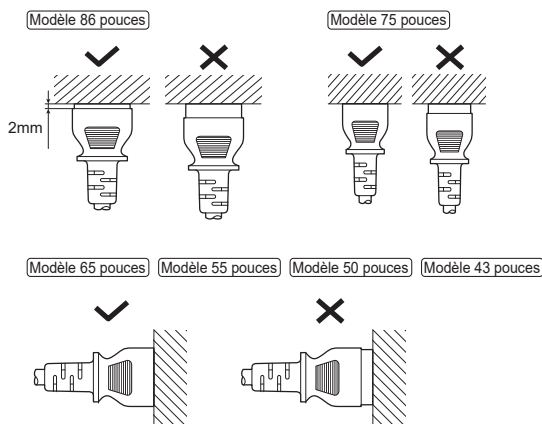


Fixation du cordon d'alimentation



Cordon d'alimentation  
(fourni)

Branchez le connecteur à l'unité écran.

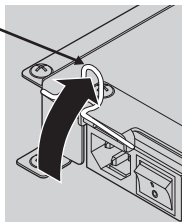


### Remarque

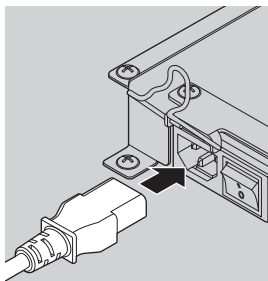
- Lorsque vous débranchez le cordon d'alimentation, assurez-vous de débrancher tout d'abord la fiche du cordon d'alimentation de la prise murale.
- Le cordon d'alimentation fourni est à utiliser exclusivement avec cette unité. Ne l'utilisez pas à d'autres fins.

- 1 Vérifiez que le support du cordon d'alimentation est relevé pour que le cordon d'alimentation puisse être branché.

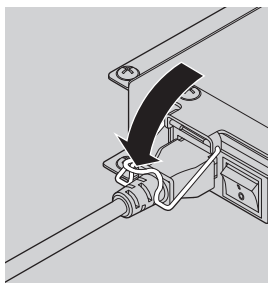
Support du cordon d'alimentation



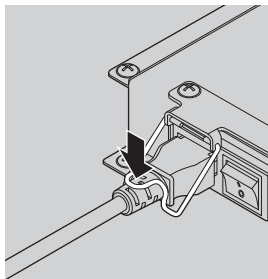
- 2 Puis insérez complètement le connecteur dans la bonne direction.



- 3 Rabaissez le support du cordon d'alimentation.

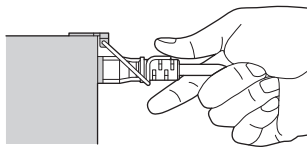


- 4 Appuyez sur le support du cordon d'alimentation jusqu'à ce que l'extrémité de celui-ci s'enclenche dans le cordon d'alimentation pour fixer ce dernier.



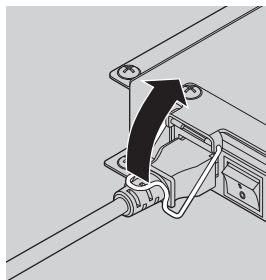
### Remarque

- Tout en appuyant et en enclenchant le support du cordon d'alimentation sur le cordon d'alimentation, tenez ce dernier par en-dessous pour éviter de trop forcer sur la prise <AC IN>.

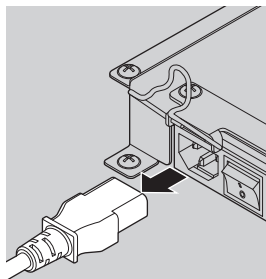


### Comment débrancher le cordon d'alimentation

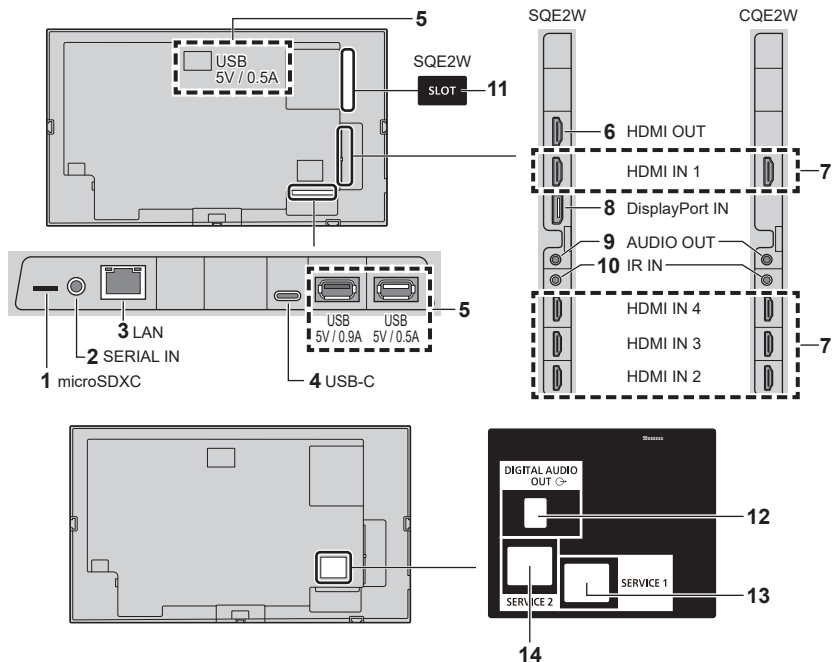
- 1 Relevez le support du cordon d'alimentation maintenant le cordon d'alimentation vers le haut.



- 2 Tout en tenant le support du cordon d'alimentation, retirez le cordon d'alimentation de la prise <AC IN> de l'écran.



## Branchement d'un appareil vidéo



### 1 microSDXC : Logement pour carte microSD

Permet de connecter la carte microSD.

### 2 SERIAL IN : Prise d'entrée SERIAL

Permet de contrôler l'écran en branchant un ordinateur à l'aide d'un câble RS-232C comme accessoire.

### 3 LAN : Prise LAN

Contrôlez l'écran en vous connectant au réseau.

### 4 USB-C : Port USB-C

À brancher au port USB-C d'un PC ou d'un appareil vidéo. De plus, ceci peut être utilisé pour fournir une alimentation allant jusqu'à 15 W (5 V/max. 3,0 A) à un périphérique externe lorsque l'image est affichée.

### 5 USB : Port USB

Connectez la mémoire USB pour utiliser "Lecteur média USB" ou "Lecture auto USB". De plus, celui-ci peut être utilisé pour fournir de l'électricité allant jusqu'à 5 V/max 0,9 A ou 0,5 A à un périphérique externe lorsque l'image est affichée.

### 6 HDMI OUT : Prise de sortie HDMI (Uniquement pour le SQE2W)

Permet de reproduire les signaux vidéo et audio qui entrent par la prise HDMI 1.

À brancher à l'entrée HDMI d'un appareil vidéo.

### 7 HDMI IN 1, HDMI IN 2, HDMI IN 3, HDMI IN 4 :

Prise d'entrée HDMI (4 systèmes)

À raccorder à l'équipement vidéo avec la sortie HDMI.

La prise HDMI IN 1 produit également le son en la branchant à un périphérique compatible ARC.

### 8 DisplayPort IN (uniquement pour le SQE2W) :

Prise d'entrée DisplayPort

À brancher à la prise DisplayPort d'un ordinateur ou d'un appareil vidéo.

### 9 AUDIO OUT : Prise de sortie audio analogique

Connectez-vous à l'équipement audio avec une borne d'entrée audio analogique.

### 10 IR IN : Prise d'entrée du signal infrarouge

Permet de contrôler l'écran avec la télécommande en utilisant le capteur IR comme accessoire.

### 11 SLOT (Uniquement pour le SQE2W) : Logement d'extension

(voir page 12)

#### Remarque

- Pour la carte de fonctions compatible, consultez le revendeur chez qui vous avez acheté le produit.

### 12 DIGITAL AUDIO OUT : Prise de sortie audio numérique

À brancher à l'entrée audio numérique d'un appareil audio.

### 13 SERVICE 1 : Prise pour Service

Ne doit être utilisée que par le personnel de service.

### 14 SERVICE 2 : Prise pour Service

Ne doit être utilisée que par le personnel de service.

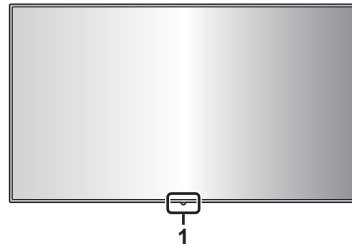
## Avant d'effectuer les branchements

- Avant de raccorder les câbles, veuillez lire avec attention le mode d'emploi du dispositif externe à raccorder.
- Mettez tous les dispositifs hors tension avant de raccorder les câbles.
- Veuillez noter les points suivants avant de raccorder les câbles. Tout manquement à cette instruction pourra provoquer des dysfonctionnements.
  - Si vous branchez un câble à l'unité ou à un périphérique connecté à l'unité elle-même, touchez un objet métallique proche pour éliminer l'électricité statique de votre corps avant de commencer.
  - N'utilisez pas des câbles trop longs pour raccorder un dispositif à l'unité ou au boîtier de l'unité. Plus le câble est long, plus il devient sensible au bruit. Puisque l'utilisation d'un câble enroulé le fait agir comme une antenne, il devient plus sensible au bruit.
  - Lors de la connexion des câbles, insérez-les bien droits dans la borne de connexion de l'appareil de connexion, de manière à ce que la terre soit connectée en premier.
- Acquisez tout câble nécessaire pour connecter le périphérique externe au système s'il n'est pas livré avec le périphérique ou s'il n'est pas disponible en option.
- Si la forme extérieure de la prise d'un câble de connexion est grande, elle peut entrer en contact avec un élément environnant, comme un couvercle arrière ou la prise d'un câble de connexion adjacent. Utilisez un câble de connexion avec la taille de prise appropriée à l'alignement de la borne.
- Lorsque vous connectez le câble LAN avec un couvercle de prise, veuillez noter que le couvercle peut entrer en contact avec le couvercle arrière et que la déconnexion peut être difficile.
- Si les signaux vidéo du matériel vidéo sont instables, les images sur l'écran peuvent trembler. Dans ce cas, un correcteur de base de temps (TBC) doit être connecté.
- Lorsque les signaux de synchronisation provenant du PC ou de l'équipement vidéo sont perturbés, par exemple, lorsque vous changez les paramètres de la sortie vidéo, les couleurs de la vidéo peuvent être perturbées temporairement.
- Certains modèles de PC ne sont pas compatibles avec l'unité.
- Utilisez un compensateur de câble lorsque vous connectez des dispositifs à l'unité à l'aide de câbles longs. Sinon, l'image peut ne pas s'afficher correctement.

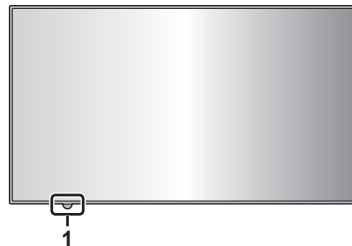
# Identification des commandes

## Écran

(Modèle 98 pouces) (Modèle 86 pouces) (Modèle 75 pouces)



(Modèle 65 pouces) (Modèle 55 pouces) (Modèle 50 pouces)  
(Modèle 43 pouces)



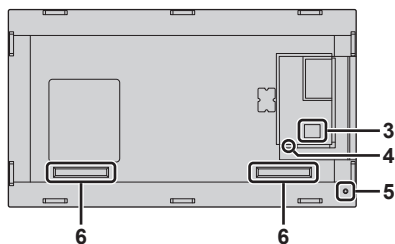
### 1 Capteur IR externe (voir page 14)

Lorsque l'alimentation de l'unité est sur ON  
(Interrupteur électrique principal : ON)

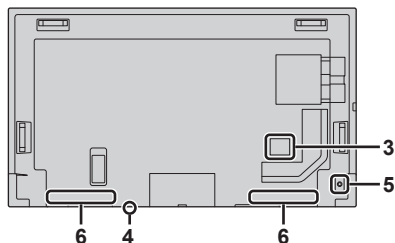
État de la LED	État de l'écran
LED d'alimentation allumée en vert	En marche
LED d'alimentation allumée en rouge	En arrêt (mode veille)
LED d'alimentation allumée en vert & rouge	Démarrage

Lorsque l'alimentation de l'unité est sur OFF  
(Interrupteur électrique principal : OFF) : pas de lumière

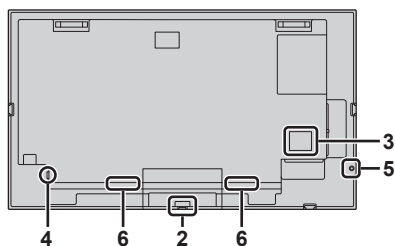
Modèle 98 pouces) (Modèle 86 pouces)



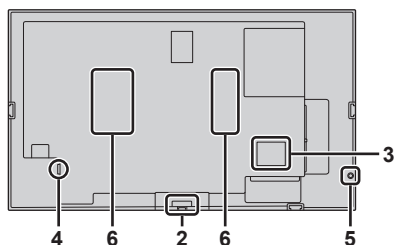
Modèle 75 pouces)



Modèle 65 pouces) (Modèle 55 pouces)



Modèle 50 pouces) (Modèle 43 pouces)



## 2 Capteur IR interne (modèles de 65/55/43 pouces)

Lorsque l'alimentation de l'unité est sur ON (Interrupteur électrique principal : ON)

État de la LED	État de l'écran
LED d'alimentation allumée en vert	En marche
LED d'alimentation allumée en rouge	En arrêt (mode veille)
LED d'alimentation allumée en vert & rouge	Démarrage

Lorsque l'alimentation de l'unité est sur OFF (Interrupteur électrique principal : OFF) : pas de lumière

## 3 Borne d'entrée/sortie externe

Permet de brancher un appareil vidéo, PC, etc. (voir page 20)

## 4 Interrupteur électrique principal

Permet de mettre sur OFF ou ON (I) l'alimentation principale.

Mettre l'interrupteur électrique principal sur ON et OFF revient au même que brancher et débrancher la prise électrique.

Mettez tout d'abord sur ON (I) l'alimentation principale, puis mettez sur OFF ou ON l'alimentation à l'aide de la touche Alimentation de la télécommande ou de l'unité.

## 5 Manette

**Lorsque le menu HOME est affiché (\*1), ou n'importe quelle image**

**Pour mettre en marche ou hors marche l'écran :**

Appuyez pendant quelques secondes sur le centre de la manette, l'écran se mettra en marche ou hors marche.

**Lorsqu'un menu est affiché (\*1 \*2)**

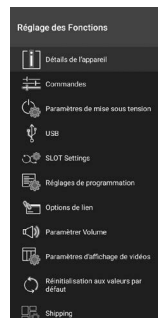
**Pour déplacer le curseur du menu :** Appuyez sur l'une des touches droite / gauche / haut / bas de la manette.

**Pour sélectionner un élément du menu :** Appuyez une seule fois sur le centre de la manette.

\*1 Menu HOME



\*2 Exemple de menu



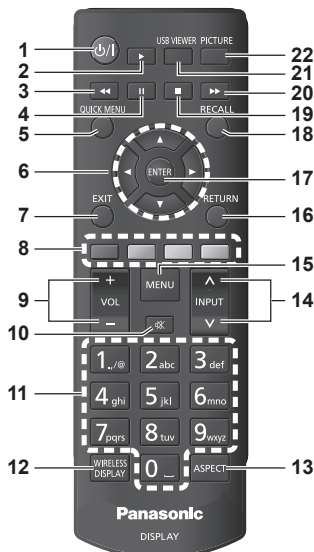
## 6 Haut-parleurs intégrés

Le son est émis vers l'arrière.

### Remarque

- Lorsque la prise AUDIO OUT est branchée, le son n'est pas produit par les haut-parleurs intégrés.

## Télécommande



### 1 Veille (ON/OFF)

- Permet de mettre en marche ou d'éteindre l'écran.

### 2 Lecture

- Permet de démarrer la lecture du support sélectionné.

### 3 Retour rapide

- Permet un retour arrière des images du support tel que les films.

### 4 Pause

- Permet de mettre en pause le support en cours de lecture.

### 5 QUICK MENU (HOME)

- Permet d'afficher le menu HOME.

### 6 Touches directionnelles

- Utilisées pour naviguer à travers les écrans de menu, le contenu, etc.

### 7 EXIT

- Permet de fermer et de quitter les menus affichés.

### 8 Touches de couleur

- Non utilisées sur cette unité.

### 9 VOL + / -

- Permet de monter ou de baisser le volume du son.

### 10 MUTE

- Permet de couper totalement le son de l'écran.

## 11 Touches numériques

- Utilisées pour saisir l'adresse IP, etc.

### Remarque

- La saisie autre que numérique n'est pas disponible sur cette unité.

## 12 WIRELESS DISPLAY

- Permet d'ouvrir la fenêtre de connexion de l'affichage à distance.

## 13 ASPECT

- Permet de changer le format de l'écran.

## 14 INPUT

- Change l'entrée à afficher sur l'écran.

## 15 MENU

- Permet d'afficher le menu principal.

## 16 RETURN

- Permet de revenir sur l'écran précédent.

## 17 ENTER

- Permet de valider la sélection de l'utilisateur.

## 18 RECALL

- Permet d'afficher les informations sur le contenu à l'écran.

## 19 Stop

- Permet d'arrêter le support en cours de lecture.

## 20 Avance rapide

- Permet de faire avancer les images du support tel que les films.

## 21 USB VIEWER

- Non utilisée sur cette unité.

## 22 PICTURE

- Permet de parcourir les modes image.

### Remarque

- Dans ce manuel, les boutons de la télécommande et de l'unité sont indiqués avec les symboles < >.

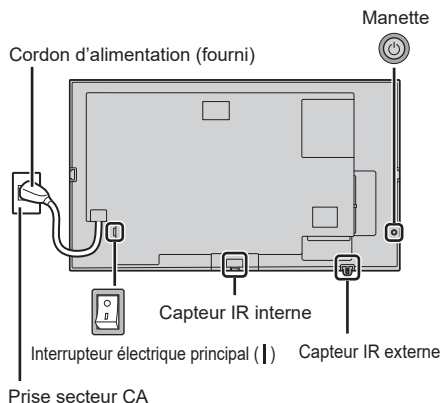
(Exemple : <INPUT>.)

L'opération est principalement expliquée à l'aide des boutons de la télécommande, mais vous pouvez également utiliser les boutons de l'unité s'ils sont identiques.

- Touches N° 2, 3, 4, 19, 20 : Ces touches sont utilisées pour actionner la visionneuse USB ou HDMI CEC.

# Commandes de base

Exemple du modèle de 55 pouces (voir page 22)



Pour l'utiliser, pointez la télécommande directement sur le capteur de la télécommande de l'unité.



## Remarque

- Ne placez aucun obstacle entre le capteur de la télécommande de l'unité principale et la télécommande.
- Utilisez la télécommande devant le capteur de la télécommande ou depuis une zone où le capteur est visible.
- Lorsque l'on pointe directement la télécommande sur le contrôleur de télécommande de l'unité principale, la distance avec l'avant du contrôleur de télécommande doit être de 7 m au plus. Selon l'angle, la distance de fonctionnement peut être plus courte.
- Ne soumettez pas le capteur de la télécommande de l'unité principale à la lumière directe du soleil ou à une lumière fluorescente forte.

## 1 Branchez la fiche du cordon d'alimentation sur l'écran.

(voir page 18)

## 2 Branchez la prise à la prise de courant.

### Remarque

- Les types de prise secteur varient selon les pays. La prise d'alimentation indiquée à gauche peut donc ne pas correspondre à votre appareil.
- Lorsque vous débranchez le cordon d'alimentation, assurez-vous de débrancher tout d'abord la fiche du cordon d'alimentation de la prise murale.
- Il est possible que les réglages ne soient pas enregistrés si la prise d'alimentation est débranchée immédiatement après avoir modifié les réglages avec un menu à l'écran. Débranchez la prise d'alimentation après un délai suffisant. Ou bien débranchez la prise d'alimentation après avoir mis hors tension avec la télécommande, la commande RS-232C ou la commande du réseau local.

## 3 Mettez sur ON (I) l'interrupteur électrique principal de l'unité.

### ■ Pour mettre sous/hors tension avec la télécommande

#### Pour mettre sous tension

- Lorsque l'interrupteur électrique principal est sur ON (I) (Témoin d'alimentation - rouge), appuyez sur la Touche de veille (ON/OFF), alors l'image apparaîtra.
- Témoin d'alimentation : Vert (L'image est affichée.)

#### Pour mettre hors tension

- Lorsque l'interrupteur électrique principal est sur ON (I) (Témoin d'alimentation - rouge), appuyez sur la Touche de veille (ON/OFF), alors l'alimentation sera coupée.
- Témoin d'alimentation : Rouge (veille)

### Remarque

- Pendant l'utilisation de la fonction "Gestion alimentation", le témoin d'alimentation passe au violet lors de la mise hors tension.
- Une fois la prise d'alimentation déconnectée, le témoin d'alimentation peut rester allumé pendant un moment. Il ne s'agit pas d'un dysfonctionnement.
- L'écran s'éteint si l'interrupteur électrique principal est mis sur OFF sur l'unité que celle-ci soit sur ON (image affichée) ou sur OFF (en veille).

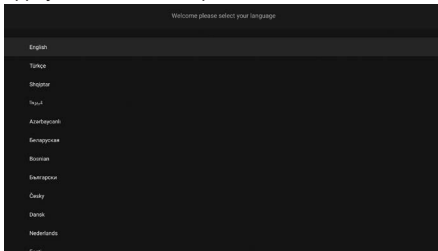


# Configuration initiale

Lors de la première mise en route, la configuration initiale devra être effectuée. Suivez les instructions à l'écran pour configurer votre écran. L'assistant d'installation vous guidera durant tout le processus de configuration. Utilisez les touches directionnelles et la touche ENTER de la télécommande pour sélectionner, régler, valider et poursuivre. Vous pouvez utiliser la touche Retour pour revenir aux étapes précédentes et modifier vos choix. Si vous ne jugez pas nécessaire de le configurer ou si vous désirez le configurer plus tard, mettez [Skip], [Suivant], etc. en surbrillance à l'écran et appuyez sur <ENTER> pour continuer.

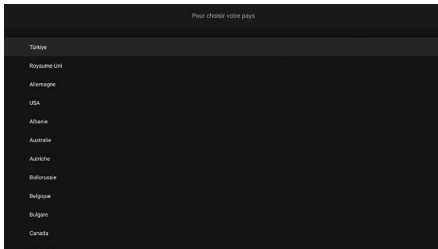
## 1 Langue

Les options de sélection de la langue seront listées à l'écran. Choisissez la langue désirée dans la liste et appuyez sur <ENTER> pour continuer.



## 2 Pays

À l'étape suivante, choisissez votre pays dans la liste et appuyez sur <ENTER> pour continuer.

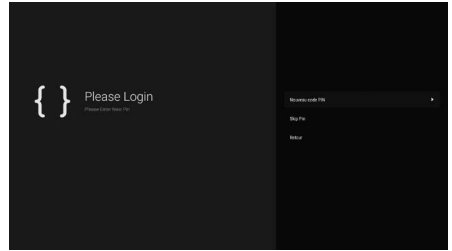


## 3 Session

À ce stade, il vous sera demandé de définir un code PIN. Saisissez deux fois un code PIN pour vérification, en utilisant le clavier virtuel puis mettez [LOGIN] en surbrillance et appuyez sur <ENTER>. Vous devez saisir ce code PIN si vous désirez être invité à saisir ultérieurement un code PIN à chaque utilisation du menu. Pour sauter cette étape, mettez [Skip Pin] en surbrillance et appuyez sur <ENTER>.

### Remarque

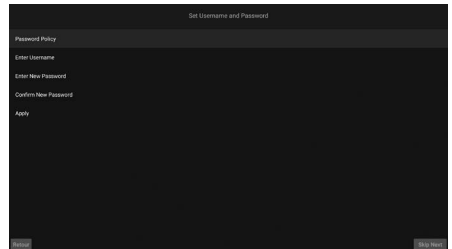
- Le code PIN par défaut est [0000].



## 4 Nom et Mot de passe

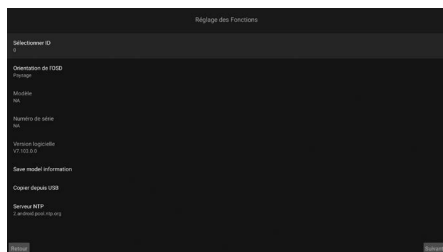
Ensuite, le menu de réglage [Set Username and Password] s'affiche. Veuillez appuyer sur la politique du mot de passe pour en vérifier le contenu et effectuer chaque réglage.

Une fois les réglages effectués, appuyez sur [Apply] pour sauvegarder.



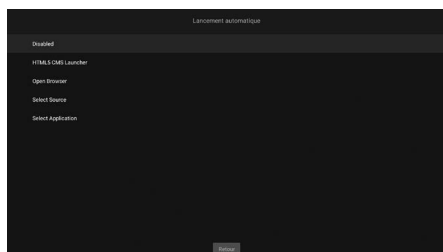
## 5 Paramètres de signalétique

Puis, le menu [Réglage des Fonctions] s'affiche. Les options [Sélectionner ID], [Orientation] et [Serveur NTP] peuvent être configurées en utilisant ce menu. Les options [Modèle], [Numéro de série] et [Version logicielle] donnent uniquement des informations. Vous pouvez sauvegarder les données d'information du modèle de l'écran sur une clé USB en utilisant l'option [Save model information]. Vous pouvez également copier les fichiers de la base de données depuis une clé USB vers l'écran en utilisant l'option [Copier depuis USB]. Consultez le chapitre "Paramètres de signalétique" pour avoir plus d'informations sur les options de ce menu. Une fois les réglages effectués, mettez [Suivant] en surbrillance et appuyez sur <ENTER> pour continuer.



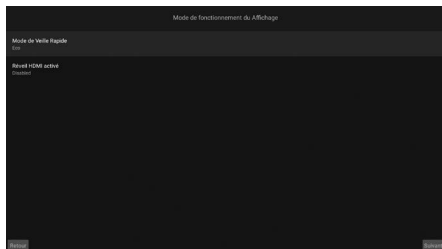
## 6 Lancement automatique

À cette étape, vous pouvez définir vos préférences de Lancement automatique pour l'écran. Les options [Disabled], [HTML5 CMS Launcher], [Open Browser], [Select Source] et [Select Application] sont disponibles. Sélectionnez [Disabled] si vous ne désirez pas utiliser cette fonctionnalité. Pour les options [Select Source] et [Select Application] vous devez définir la source ou l'application disponibles de votre choix. Vous pourrez modifier vos préférences à tout moment en utilisant l'option [Lancement automatique] dans le menu [Display Settings] > [Réglage des Fonctions] > [Paramètres de mise sous tension].



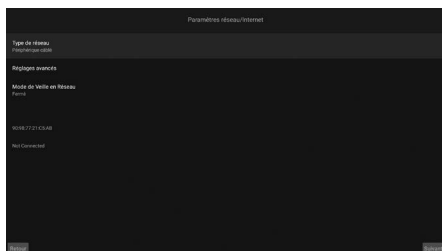
## 7 Mode fonctionnement de l'écran

L'écran de sélection [Mode de fonctionnement du Affichage] s'affiche ensuite. Pour un fonctionnement normal, réglez [Mode de Veille Rapide] sur [Reactive]. Réglez sur [Eco] pour un fonctionnement économisant de l'énergie. Dans ce mode, les réglages de votre écran seront configurés de manière à réduire la consommation électrique. Sachez que les commandes SERIAL (RS-232C)/LAN ne fonctionneront pas si l'écran est en mode Eco. Lorsque vous désirez mettre l'alimentation sous/hors tension par détection du signal 5 V de l'entrée HDMI, vous devez activer le paramètre [Réveil HDMI activé]. Mettez [Suivant] en surbrillance et appuyez sur <ENTER> pour continuer.



## 8 Paramètres Réseau/Internet

L'écran [Paramètres réseau/Internet] s'affiche. Lorsque vous désirez régler certains éléments de ce menu, réglez-les dans le menu [Display Settings] > [Réseau et Internet]. Mettez [Suivant] en surbrillance et appuyez sur <ENTER> pour continuer.



### Remarque

- Une fois la configuration initiale terminée, l'écran d'accueil s'affiche si [Lancement automatique] est réglé sur [Disabled]. Vous pouvez aller sur le menu [Display Settings] > [Réglage des Fonctions] > [Paramètres de mise sous tension] pour modifier le réglage du Lancement automatique. Vous pouvez répéter le processus de configuration initiale et remettre à tout moment les paramètres de l'écran sur leur réglage d'usine par défaut en utilisant l'option [Shipping] dans le menu [Display Settings] > [Réglage des Fonctions]. Vous pouvez accéder au menu [Display Settings] en appuyant sur la touche MENU de la télécommande.

# Spécifications

## N° de modèle

Modèle 98 pouces: TH-98SQE2W / TH-98CQE2W

Modèle 86 pouces: TH-86SQE2W / TH-86CQE2W

Modèle 75 pouces: TH-75SQE2W / TH-75CQE2W

Modèle 65 pouces: TH-65SQE2W / TH-65CQE2W

Modèle 55 pouces: TH-55SQE2W / TH-55CQE2W

Modèle 50 pouces: TH-50SQE2W / TH-50CQE2W

Modèle 43 pouces: TH-43SQE2W / TH-43CQE2W

## Alimentation électrique

Modèle 98 pouces

TH-98SQE2W: 110 V – 240 V ~ (110 V – 240 V courant alternatif), 50/60 Hz, 7,7 A – 3,8 A

TH-98CQE2W: 220 V – 240 V ~ (220 V – 240 V courant alternatif), 50/60 Hz, 3,3 A

Modèle 86 pouces

TH-86SQE2W: 110 V – 240 V ~ (110 V – 240 V courant alternatif), 50/60 Hz, 4,2 A – 2,1 A

TH-86CQE2W: 220 V – 240 V ~ (220 V – 240 V courant alternatif), 50/60 Hz, 1,9 A

Modèle 75 pouces

TH-75SQE2W: 110 V – 240 V ~ (110 V – 240 V courant alternatif), 50/60 Hz, 3,9 A – 1,9 A

TH-75CQE2W: 220 V – 240 V ~ (220 V – 240 V courant alternatif), 50/60 Hz, 1,4 A

Modèle 65 pouces

TH-65SQE2W: 110 V – 240 V ~ (110 V – 240 V courant alternatif), 50/60 Hz, 3,5 A – 1,8 A

TH-65CQE2W: 220 V – 240 V ~ (220 V – 240 V courant alternatif), 50/60 Hz, 1,4 A

Modèle 55 pouces

TH-55SQE2W: 110 V – 240 V ~ (110 V – 240 V courant alternatif), 50/60 Hz, 2,9 A – 1,4 A

TH-55CQE2W: 220 V – 240 V ~ (220 V – 240 V courant alternatif), 50/60 Hz, 1,0 A

Modèle 50 pouces

TH-50SQE2W: 110 V – 240 V ~ (110 V – 240 V courant alternatif), 50/60 Hz, 2,7 A – 1,3 A

TH-50CQE2W: 220 V – 240 V ~ (220 V – 240 V courant alternatif), 50/60 Hz, 0,8 A

Modèle 43 pouces

TH-43SQE2W: 110 V – 240 V ~ (110 V – 240 V courant alternatif), 50/60 Hz, 2,4 A – 1,2 A

TH-43CQE2W: 220 V – 240 V ~ (220 V – 240 V courant alternatif), 50/60 Hz, 0,9 A

## Mise hors tension avec l'interrupteur électrique principal

0 W

## Condition de veille

0,5 W (Mode alimentation : Eco)

## Consommation électrique\*1

Modèle 98 pouces

TH-98SQE2W: Environ 450 W

TH-98CQE2W: Environ 445 W

Modèle 86 pouces

TH-86SQE2W: Environ 210 W

TH-86CQE2W: Environ 235 W

Modèle 75 pouces

TH-75SQE2W: Environ 185 W

TH-75CQE2W: Environ 170 W

Modèle 65 pouces

TH-65SQE2W: Environ 170 W

TH-65CQE2W: Environ 160 W

Modèle 55 pouces

TH-55SQE2W: Environ 115 W

TH-55CQE2W: Environ 110 W

Modèle 50 pouces

TH-50SQE2W: Environ 105 W

TH-50CQE2W: Environ 100 W

Modèle 43 pouces

TH-43SQE2W: Environ 110 W

TH-43CQE2W: Environ 110 W

## Panneau de l'écran LCD

Modèle 98 pouces

Panneau ADS 98 pouces (rétroéclairage Direct LED), rapport d'aspect 16:9

Modèle 86 pouces

Panneau IPS 86 pouces (rétroéclairage Edge LED), format 16:9

Modèle 75 pouces

Panneau ADS 75 pouces (rétroéclairage Direct LED), rapport d'aspect 16:9

Modèle 65 pouces

Panneau ADS 65 pouces (rétroéclairage Direct LED), rapport d'aspect 16:9

Modèle 55 pouces

Panneau ADS 55 pouces (rétroéclairage Direct LED), rapport d'aspect 16:9

Modèle 50 pouces

Panneau VA 50 pouces (rétroéclairage Direct LED), rapport d'aspect 16:9

Modèle 43 pouces

Panneau ADS 43 pouces (rétroéclairage Direct LED), rapport d'aspect 16:9

## Taille de l'écran

### Modèle 98 pouces

2 158,8 mm (L) × 1 214,3 mm (H) × 2 476,9 mm (diagonale) / 84,99" (L) × 47,80" (H) × 97,51" (diagonale)

### Modèle 86 pouces

1 895,0 mm (L) × 1 065,9 mm (H) × 2 174,2 mm (diagonale) / 74,60" (L) × 41,96" (H) × 85,60" (diagonale)

### Modèle 75 pouces

1 649,6 mm (L) × 927,9 mm (H) × 1 892,7 mm (diagonale) / 64,94" (L) × 36,53" (H) × 74,51" (diagonale)

### Modèle 65 pouces

1 428,4 mm (L) × 803,5 mm (H) × 1 638,9 mm (diagonale) / 56,23" (L) × 31,63" (H) × 64,52" (diagonale)

### Modèle 55 pouces

1 209,6 mm (L) × 680,4 mm (H) × 1 387,8 mm (diagonale) / 47,62" (L) × 26,78" (H) × 54,63" (diagonale)

### Modèle 50 pouces

1 095,8 mm (L) × 616,4 mm (H) × 1 257,3 mm (diagonale) / 43,14" (L) × 24,26" (H) × 49,50" (diagonale)

### Modèle 43 pouces

941,1 mm (L) × 529,4 mm (H) × 1 079,8 mm (diagonale) / 37,05" (L) × 20,84" (H) × 42,51" (diagonale)

## Nombre de pixels

8 294 400

(3 840 (Horizontal) × 2 160 (Vertical))

## Dimensions (L × H × P)

### Modèle 98 pouces

TH-98SQE2W : 2 216 mm × 1 271 mm × 99 mm (au-dessus du VESA NUT : 91 mm)  
(capteur de la télécommande compris : 1 288 mm)  
87,25" × 50,02" × 3,87" (au-dessus du VESA NUT : 3,55")  
(capteur de la télécommande compris : 50,67")

TH-98CQE2W : 2 216 mm × 1 271 mm × 91 mm  
(capteur de la télécommande compris : 1 288 mm)  
87,25" × 50,02" × 3,55"  
(capteur de la télécommande compris : 50,67")

### Modèle 86 pouces

TH-86SQE2W : 1 929 mm × 1 100 mm × 81 mm (au-dessus du VESA NUT : 55 mm)  
(capteur de la télécommande compris : 1 116 mm)  
75,91" × 43,28" × 3,16" (au-dessus du VESA NUT : 2,15")  
(capteur de la télécommande compris : 43,94")

TH-86CQE2W : 1 929 mm × 1 100 mm × 80 mm (au-dessus du VESA NUT : 55 mm)  
(capteur de la télécommande compris : 1 116 mm)  
75,91" × 43,28" × 3,13" (au-dessus du VESA NUT : 2,15")  
(capteur de la télécommande compris : 43,94")

### Modèle 75 pouces

TH-75SQE2W/TH-75CQE2W : 1 684 mm × 968 mm × 100 mm (au-dessus du VESA NUT : 73 mm)  
(capteur de la télécommande compris : 984 mm)  
66,28" × 38,09" × 3,92" (au-dessus du VESA NUT : 2,89")  
(capteur de la télécommande compris : 38,74")

### Modèle 65 pouces

TH-65SQE2W/TH-65CQE2W : 1 456 mm × 835 mm × 96 mm / 57,32" × 32,84" × 3,78"  
(capteur de la télécommande compris : 853 mm / 33,55")

### Modèle 55 pouces

TH-55SQE2W : 1 236 mm × 710 mm × 84 mm / 48,64" × 27,92" × 3,28"  
(capteur de la télécommande compris : 728 mm / 28,63")

TH-55CQE2W : 1 236 mm × 710 mm × 68 mm / 48,64" × 27,92" × 2,67"  
(capteur de la télécommande compris : 728 mm / 28,63")

### Modèle 50 pouces

TH-50SQE2W : 1 121 mm × 646 mm × 83 mm / 44,12" × 25,43" × 3,27"  
(capteur de la télécommande compris : 664 mm / 26,14")

TH-50CQE2W : 1 121 mm × 646 mm × 68 mm / 44,12" × 25,43" × 2,66"  
(capteur de la télécommande compris : 664 mm / 26,14")

### Modèle 43 pouces

TH-43SQE2W : 964 mm × 555 mm × 83 mm / 37,92" × 21,85" × 3,26"  
(capteur de la télécommande compris : 573 mm / 22,56")

TH-43CQE2W : 964 mm × 555 mm × 68 mm / 37,92" × 21,85" × 2,66"  
(capteur de la télécommande compris : 573 mm / 22,56")

## Poids

### Modèle 98 pouces

TH-98SQE2W : Environ 99,8 kg / 220,1 lb net  
TH-98CQE2W : Environ 99,4 kg / 219,2 lb net

### Modèle 86 pouces

TH-86SQE2W : Environ 62,9 kg / 138,7 lb net  
TH-86CQE2W : Environ 61,7 kg / 136,1 lb net

### Modèle 75 pouces

TH-75SQE2W : Environ 37,4 kg / 82,5 lb net  
TH-75CQE2W : Environ 36,8 kg / 81,2 lb net

### Modèle 65 pouces

TH-65SQE2W : Environ 24,9 kg / 54,9 lb net  
TH-65CQE2W : Environ 24,6 kg / 54,3 lb net

### Modèle 55 pouces

TH-55SQE2W : Environ 18,2 kg / 40,2 lb net  
TH-55CQE2W : Environ 17,9 kg / 39,5 lb net

### Modèle 50 pouces

TH-50SQE2W : Environ 13,7 kg / 30,2 lb net  
TH-50CQE2W : Environ 13,4 kg / 29,6 lb net

### Modèle 43 pouces

TH-43SQE2W : Environ 10,6 kg / 23,4 lb net  
TH-43CQE2W : Environ 10,3 kg / 22,7 lb net

## Conditions de fonctionnement

### Température

0 °C – 40 °C (32 °F – 104 °F)\*2

### Humidité

20 % – 80 % (sans condensation)

## Durée de fonctionnement

24 heures/jour (Modèle SQE2W, TH-98CQE2W)

16 heures/jour (TH-86/75/65/55/50/43CQE2W)

## Alimentation pour SLOT (Uniquement pour le SQE2W)

66 W (TH-98/86/75/65/55/50SQE2W)

50 W (TH-43SQE2W)

## Prises de branchement

### HDMI OUT (Uniquement pour le SQE2W)

Connecteur de TYPE A \*3 × 1 (prend en charge 4K)

Compatible avec HDCP 2.2

Signal audio :

PCM Linéaire (fréquences d'échantillonnage :  
48 kHz, 44,1 kHz, 32 kHz)

### HDMI IN 1

### HDMI IN 2

### HDMI IN 3

### HDMI IN 4

Connecteur de TYPE A \*3 × 4 (prend en charge 4K)

Compatible avec HDCP 2.2

Signal audio :

Linear PCM (fréquences d'échantillonnage :  
48 kHz, 44,1 kHz, 32 kHz)

### DisplayPort IN (Uniquement pour le SQE2W)

Prise DisplayPort × 1

Compatible avec HDCP 2.2

Signal audio :

PCM Linéaire (fréquences d'échantillonnage :  
48 kHz, 44,1 kHz, 32 kHz)

## AUDIO OUT

Mini prise stéréo (M3) (φ 3,5 mm) × 1, 0,5 Vrms

Sortie : Variable (-∞ à 0 dB)

(entrée 1 kHz 0 dB, charge 10 kΩ)

## IR IN

Mini prise stéréo (M3) (φ 3,5 mm) × 1

## USB

Connecteur USB × 1, TYPE A

CC 5 V / max 0,9 A, Compatible USB 3.0

Connecteur USB × 1, TYPE A

CC 5 V / max 0,5 A, Compatible USB 2.0

Connecteur USB × 1 (interne), TYPE A

CC 5 V / max 0,5 A, Compatible USB 2.0

Connecteur USB × 1, TYPE C

CC 5 V / max 3,0 A,

Compatible USB 3.0, Compatible DP Alt Mode

## LAN

RJ45 × 1 :

Pour la connexion réseau, compatible avec PLink

Méthode de communication :

RJ45, 10BASE-T / 100BASE-TX

## SERIAL IN

Prise de contrôle externe

Mini prise stéréo (M3) (φ 3,5 mm) × 1 :

Compatible avec RS-232C

## microSD

microSD/SDHC/SDXC : MAX 1 To

## Port SPDIF Optical Out

## Son

### Haut-parleurs

[Modèle 98 pouces](#) [Modèle 86 pouces](#) [Modèle 75 pouces](#) :

100 mm × 25 mm / φ 15 mm × 4 pièces

[Modèle 65 pouces](#) [Modèle 55 pouces](#) [Modèle 50 pouces](#)

[Modèle 43 pouces](#) :

100 mm × 25 mm / φ 15 mm × 2 pièces

### Sortie audio

[Modèle 98 pouces](#) [Modèle 86 pouces](#) [Modèle 75 pouces](#) :

24 W [12 W + 12 W] (10 % THD)

[Modèle 65 pouces](#) [Modèle 55 pouces](#) [Modèle 50 pouces](#) :

20 W [10 W + 10 W]

[Modèle 43 pouces](#) :

16 W [8 W + 8 W]

## Télécommande

### Source d'alimentation

CC 3 V (Piles AA × 2)

### Portée de fonctionnement

Environ 7 m (22,9 pi)

(Lorsque utilisée directement en face du capteur de la télécommande en utilisant l'accessoire Capteur IR)

### Poids

Environ 112 g / 3,96 oz (piles comprises)

### Dimensions (L × H × P)

51 mm × 161 mm × 27 mm / 2,00" × 6,34" × 1,07"

## Réseau local sans fil

### Conformité aux normes et plage de fréquences\*4

IEEE802.11a/n/ac  
5,15 GHz – 5,35 GHz, 5,47 GHz – 5,85 GHz  
IEEE802.11b/g/n  
2,400 GHz – 2,4835 GHz

### Sécurité

WPA2 / WPA3

## Technologie sans fil Bluetooth\*5

### Conformité aux normes

Bluetooth 5.1

### Plage de fréquences

2,402 GHz – 2,480 GHz

\*1: Conditions d'expédition

\*2: Température ambiante pour utiliser cette unité à haute altitude (plus de 1 400 m (4 593 pi) et moins de 2 800 m (9 186 pi) au-dessus du niveau de la mer): 0 °C à 35 °C (32 °F à 95 °F)

\*3: VIERA LINK n'est pas pris en charge.

\*4: La fréquence et le canal diffèrent selon les pays.

\*5: Tous les appareils compatibles Bluetooth® ne sont pas disponibles avec cet écran.

### Remarque

- La conception et les spécifications sont sujettes à modification sans préavis. Les masses et dimensions indiquées sont approximatives.

# Licence de logiciel

Ce produit contient le logiciel suivant :

- (1) le logiciel développé indépendamment par ou pour Panasonic Connect Co., Ltd.,
- (2) le logiciel appartenant à un tiers et dont la licence est accordée à Panasonic Connect Co., Ltd.,
- (3) le logiciel sous licence GNU General Public License, Version 2.0 (GPL V2.0),
- (4) le logiciel sous licence GNU Library General Public License, Version 2.0 (LGPL V2.0),
- (5) le logiciel sous licence GNU LESSER General Public License, Version 2.1 (LGPL V2.1), Version 3.0 (LGPL V3.0)
- (6) un logiciel libre autre que le logiciel sous licence GPL V2.0, LGPL V2.0, LGPL V2.1, LGPL V3.0.

Les logiciels catégorisés de (3) à (6) sont distribués dans l'espoir qu'ils seront utilisés, mais SANS AUCUNE GARANTIE, sans même la garantie implicite de QUALITE MARCHANDE ou d'ADAPTATION A UNE UTILISATION PARTICULIERE. Pour plus de détails, voir les conditions de licence affichées en sélectionnant [Legal Information], en suivant la commande spécifiée dans le menu [Display Settings] de ce produit.

Pendant au moins trois (3) ans à compter de la livraison de ce produit, Panasonic Connect Co., Ltd. donnera à tout tiers qui le contactera aux coordonnées fournies ci-dessous, pour un tarif n'excédant pas le coût de réalisation physique de la distribution du code source, un exemplaire complet lisible par ordinateur du code source correspondant couvert par la GPL V2.0, LGPL V2.0, LGPL V2.1, LGPL V3.0 ou par les autres licences impliquant une telle obligation, ainsi que les mentions du copyright associées respectives.

Coordonnées :

oss-cd-request@gg.jp.panasonic.com

## Avis concernant les codecs AVC/VC-1/MPEG-4

Ce produit est utilisé en vertu de la licence de portefeuille de brevets d'AVC, de VC-1 et de MPEG-4 Visual pour l'usage personnel d'un consommateur ou d'autres usages pour lesquels il/elle ne reçoit aucune rémunération pour (i) encoder de la vidéo conformément à la norme AVC, à la norme VC-1 et à la norme MPEG-4 Visual ("AVC/VC-1/MPEG-4 Video"), et/ou (ii) décoder la vidéo AVC/VC-1/MPEG-4 encodée par un consommateur dans le cadre d'une activité personnelle et/ou obtenue d'un fournisseur de contenu vidéo, détenteur d'une licence AVC/VC-1/MPEG-4 Video. Aucune licence n'est ni ne sera accordée implicitement pour tout autre usage. Des informations supplémentaires sont disponibles auprès de MPEG LA, LLC. Consultez <http://www.mpegla.com>.

**CERTIFICAT DE GARANTIE LIMITÉE**

Panasonic Canada Inc. (aussi connue sous le nom de PCJ) garantit cet appareil contre tout vice de fabrication ou de main-d'œuvre sous utilisation normale pendant la période de couverture stipulée ci-dessous. PCJ accepte de réparer, toute défectuosité ou, à sa discrétion, de fournir en échange des pièces en autant que l'appareil ou la pièce ait été acheté et soit réparé au Canada. La pièce ou l'appareil défectueux doit être expédié, port payé, ou apporté à un centre Panasonic agréé pour le service des systèmes de sécurité et de télédiffusion. Les frais de transport ne sont pas couverts par cette garantie.

La période de couverture de la garantie est de un an, sur les pièces et la main-d'œuvre, à partir de la date d'achat originale par l'utilisateur final, sauf dans les conditions précitées aux termes des présentes. Les pièces, réparées ou de remplacement, fournies au cours de la période de couverture de la présente garantie sont couvertes pendant la période de couverture non expirée de la garantie d'origine. Aucun service au titre de la garantie ne sera fourni en l'absence d'une preuve d'achat. Le propriétaire doit présenter le reçu d'achat du produit ou toute autre pièce justificative satisfaisante de la date d'achat originale.

Cette garantie ne s'applique pas aux pièces enjoliveuses, telles les poignées, les boutons, les vitres de sécurité, etc., ni à aucune pièce ou partie de l'appareil qui a été installée, modifiée, réparée ou devenue défectueuse à la suite de négligence si, de l'opinion de Panasonic Canada Inc., une telle modification, réparation ou négligence affecte la fiabilité ou nuit au rendement de l'appareil.

En ce qui concerne les produits nécessitant un entretien préventif routinier, cet entretien doit être effectué pour que la période de couverture de la garantie soit honorée.

Cette garantie devient nulle et sans effet si le numéro de série a été falsifié, modifié ou enlevé. Cette garantie ne couvre pas les pièces ni les réparations nécessaires à la suite de perte ou dommage découlant d'une cause hors du contrôle de Panasonic Canada Inc.

La remanence (appelée aussi « Image fantôme ») résultant de l'affichage d'images fixes sur les dispositifs d'affichage n'est pas une défectuosité et n'est pas couverte par la présente garantie.

**CETTE GARANTIE LIMITÉE ET EXPRESSE REMPLACE TOUTE AUTRE GARANTIE, RELATIVE OU IMPLICITE, Y COMPRIS TOUTE GARANTIE IMPLICITE RELATIVE À LA VALEUR MARCHANDE OU À L'ADEQUATION À UN USAGE PARTICULIER. PANASONIC CANADA INC. N'AURA D'OBLIGATION EN AUCUNE CIRCONSTANCE POUR TOUT DOMMAGE DIRECT, INDIRECT OU CONSÉCUTIF.**

Dans certaines conditions, certaines juridictions ne reconnaissent pas les exclusions ou limitations de dommages indirects ou consécutifs, ou les exclusions de garanties implicites. Dans de tels cas, les limitations et exclusions stipulées ci-dessus peuvent ne pas être applicables.

**RESTRICTIONS À LA GARANTIE**

Item	Pièces	Main d'oeuvre
Cassettes vidéo	30 jours - remplacement seulement (contenu non inclus)	S.O.
Cartes P2/S2D	(Contenu non inclus)	S.O.
Têtes vidéo	1 an ou 2 000 heures (au prorata)	1 an ou 2 000 heures
Têtes vidéo	Selon la première échéance	Selon la première échéance
Têtes vidéo D5	1 an ou 1 000 heures	1 an ou 1 000 heures
Articles de maintenance	Selon la première échéance	Selon la première échéance
Capteur d'images DCC pour caméras couleuvre	90 jours	90 jours
Tous les moniteurs ACL	2 ans (rémance non couverte)	2 ans
* Projecteurs DLP™	3 ans ou 17 000 heures	3 ans ou 17 000 heures
* Projecteurs ACL avec luminosité supérieure à 2 500 lumens ANSI	3 ans ou 2 500 heures	3 ans ou 2 500 heures
* Projecteurs ACL avec luminosité inférieure à 2 500 lumens ANSI	3 ans ou 1 500 heures	3 ans ou 1 500 heures
Ampoules pour projecteurs	50% de la durée de vie nominale	50% de la durée de vie nominale
Tous les écrans à plasma	ou 1 an Selon la première échéance	ou 1 an Selon la première échéance
Ecrans à plasma 103 po	2 ans (rémance non couverte)	2 ans
Unités de disque dur	3 ans (rémance non couverte)	3 ans
	1 an plus période (S'il y a lieu) de couverture résiduelle de la garantie limitée du fabricant.	1 an
	(Contenu non couvert)	

- \* La poussière, la fumée, les environnements imprévisibles ainsi qu'un fonctionnement 24 heures sur 24 augmentent énormément le besoin d'un entretien périodique de l'appareil afin que la garantie demeure en vigueur

**Service au titre de la garantie**

Si le produit doit être expédié, emballez-le, de préférence dans sa boîte d'origine, accompagné d'une lettre expliquant la défectuosité. Envoyez l'appareil à un centre Panasonic agréé pour le service des systèmes de sécurité et de télédiffusion le plus près de chez vous ou au département de soutien technique et de service Panasonic à 5770 Ambler Drive, Mississauga (Ontario) L4W 2T3. L'expédition à cette adresse requiert l'obtention préalable d'une autorisation de retour.

Panasonic Canada Inc. n'assume aucune responsabilité pour toute perte ou tout dommage subi lors du transport.

## L'élimination des équipements et des piles/batteries usagés

Applicable uniquement dans les pays membres de l'Union européenne et les pays disposant de systèmes de recyclage.



Apposé sur le produit lui-même, sur son emballage, ou figurant dans la documentation qui l'accompagne, ce pictogramme indique que les piles/batteries, appareils électriques et électroniques usagés, doivent être séparés des ordures ménagères.

Afin de permettre le traitement, la valorisation et le recyclage adéquats des piles/batteries et des appareils usagés, veuillez les porter à l'un des points de collecte prévus, conformément à la législation nationale en vigueur.

En les éliminant conformément à la réglementation en vigueur, vous contribuez à éviter le gaspillage de ressources précieuses ainsi qu'à protéger la santé humaine et l'environnement. Pour de plus amples renseignements sur la collecte et le recyclage, veuillez vous renseigner auprès des collectivités locales.

Le non-respect de la réglementation relative à l'élimination des déchets est passible d'une peine d'amende.



**Note relative au pictogramme à apposer sur les piles/batteries (pictogramme du bas)**

Si ce pictogramme est combiné avec un symbole chimique, il répond également aux exigences posées par la Directive relative au produit chimique concerné.

### Enregistrement du client

Le numéro de modèle et le numéro de série de ce produit sont marqués sur son panneau arrière. Veuillez noter ce numéro de série dans l'espace ci-dessous et conservez ce mode d'emploi et votre reçu d'achat comme preuve définitive de votre achat afin de faciliter la procédure d'identification en cas de vol ou de perte, et pour les services de garantie.

Numéro de modèle

Numéro de série

### Panasonic Connect North America

Unit of Panasonic Corporation of North America

#### Bureau exécutif :

Two Riverfront Plaza, Newark, New Jersey 07102

#### Panasonic Canada Inc.

5770 Ambler Drive, Mississauga, Ontario L4W 2T3

Représentant autorisé dans l'UE :

Panasonic Connect Europe GmbH

Panasonic Testing Centre

Winsbergring 15, 22525 Hambourg, Allemagne

Panasonic Connect Co., Ltd.

Français

4-1-62 Minoshima, Hakata-ku, Fukuoka 812-8531, Japon

Web Site: <https://panasonic.net/cns/prodisplays/>

© Panasonic Connect Co., Ltd. 2023

Imprimé en Turquie